

Diabierna 19 Februari 2016 -Edicion-10 Vol.19531 Sta.Cruz #110 1.50

Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

Crisis den turismo

PA 7 LUNA CONSECUTIVO E OCUPACION DI HOTELNAN A CAY

Otmar lo bay usa fondo di reserva di 20 miyon pa haci mas propaganda na Merca

Den un conferencia di prensa, Otmar Oduber a confirma cu tin un crisis pa loke ta trata e ocupacion di hotelnan na Aruba.

Pa 7 luna nan a cay, pues menos y menos turista ta kedando den hotel. Pesey mes el'a tuma un decision urgente pe bay haci mas propaganda na Merca.

Pa haci esaki, e lo bay pidi parlamento permiso pa e usa e fondo di reserva di 2p miyon florin. E turista awor ta huur casnan luhoso den bario di Noord via website. Maske e minister no kier relata e extra propaganda na e caida di ocupacion, den varios forma e ta recuri na e hecho aki y como tal a dicidi di actua cu rapidez.

GREEN CORRIDOR TA CALIDAD INFERIOR

CAMINDA SIN BANCHI BETON

Accidente serio cu persona pega den auto dilanti lugar di rijbewijs na Santa Cruz



Segun Otmar.....

E ta preocupa pa DTP..

Cosnan inaceptabel ta sosodiendo den departamento di transporte publico DTP

E siman aki lo cay decision

E mandatario encarga cu transporte a bisa cu e siman aki e lo bay tuma decision na e departamento di DTP.

E minister a bisa cu e ta hopi preocupa pa loke ta sosode ey. El'a bisa cu tin cosnan ta sosode cu ta inaceptabel.

Pesey mes e siman aki e lo bay atende y lo tuma poco decision. Empleadonan di DTP a walk out siman pasa, pasobra nan no ta contento cu maneho di e director.

STUDIANTENAN DI IPA A BISHITA PARLAMENTO DEN CUADRO DI SOSTENIBILIDAD

“PA MEP E YABI DI SOSTENEBILIDAD TA BIENESTAR DI E GENERACION ACTUAL, SIN ENDEUDA FUTURO GENERACIONNAN”





33% di turistanan cu ta bin Aruba NO ta hospeda na hotelnan!

Opinion Publico

Nunca por lubida e CRIMEN Nazi !

E siman aki ta recorda cu 74 aña pasa, dia 16 diFfebruari 1942, e submarino Aleman U-156 a torpedea e bapor Pedernales na Aruba y Aruba a sinti e horor di Segunda Guera Mundial cu a cuminza na 1939 y a termina na Mei 1945. Tin hende ta pretende cu mester lubida pasado, pero con por ta posibel pa lubida con e Nazinan Aleman a comete e crimen mas grandi di siglo na unda miyones di hende a perde nan bida. Ta solamente hende sin sentimento alguno of manera nos grandinan ta bisa "hende sin gevoel" por pensa cu mester lubida un crimen asina! Nos nunca por lubida con 75 aña pasa – na 1941 – Hitler a reuni cu su Nazinan pa discuti nan plan cu yama "E Soluccion Final". Den e plan aki nan a stipula con pa mata y dera alrededor di 11 miyon hudiu bibando na Europa, door di hincanan den camponan di concentracion, na unda e hudiunan lo ser mata pa medio di gas of fusila. Ta ser calcula cu alrededor di 6 miyon hudiu a ser mata di e forma aki.

Un simpel mucha muher hudiu di apenas 15 aña, a bira e VOZ di e 6 miyon hudiu cu a muri den e asina yama "Holocaust"! Annelies Marie Frank a bira e simbolo di e Holocaust, skirbiendo su "dagboek", den cual e ta conta mundo con e Nazinan a causa un tristeza inmenso, amargura, sufrimento y morto na miyones di hende. Ta ser calcula cu Anne Frank a muri den e campo di concentracion Bergen-Belsen na Februari 1945, apenas 3 luna prome cu e Guera a termina. E famoso diario di Anne Frank cu el'a skirbi den e "cas patras" na Prinsengracht 263 na Amsterdam, a ser publica den mas di 60 idioma y mas di 32 miyon copia a ser bendi rond mundo.

Aki na Aruba tambe tin un estatua dedica na Anne Frank, pero ta parce cu esnan encarga pa recorda e famoso "teenager" aki tin un sorto di berguenza pa haci esaki. No mester lubida cu Anne Frank ta alavez simbolo di discriminacion! Kizas e berguenza di haci algo na memoria di Anne Frank tin di haber cu un hudiu cu ta biba den cercania di e estatua aki, pa motibo cu suegro di e hudiu aki, a yuda un criminal Nazi cu yama Klaus Barbie huy di Alemania y personalmente e sr. Neagoy aki a hiba Klaus Barbie te Genua na Italia pa pone riba un barco rumbo pa Argentina y despues pa e bay biba na Bolivia ? Aki tambe tin un fecha pa recorda, pasobra e Rumano Neagoy a hiba Klaus Barbie Italia na Februari 1951, esta 65 aña pasa!

Kizas ta bon pa nos recorda tambe e hecho cu na Februari 1983, Francia a logra extradita e Nazi Aleman Klaus Barbie y hib'e bek Francia pa e haya su castigo. Esnan cu a conoce Klaus Barbie, kende ta ser yama "E Carnicero di Lyon", ta relata cu Barbie tabata un criminal sadistico kende tabata haya placer ora e tabata maltrata, castiga y mata e hudiunan na e ciudad Lyon na Francia! Kizas ta comprendibel cu cierto hendenan grandi den politica na Aruba- especialmente den e gobierno actual- lo no kier recorda barbaridadnan cu a pasa cu e Nazinan den cual nan tin familiar hopi cerca envolvi ? Pero NUNCA mester lubida loke e Nazinan a haci na e ser humano den e mundo aki y prueba di esaki ta cu apenas siman pasa ainda husticia na Delmond, Alemania a hiba e ex-guardia Nazi Reinhold Hanning di 94 aña corte pa su envolvimento como complice di e matanza cu e Nazinan a comete contra humanidad.

Den e proximo lunanan lo tin huicio contra 3 ex-Nazi mas, entre nan 1 muher y tur tres ta den careda di 90 aña y tur 3 ta ser acusa di ta complice di e houlocaust! Si un hende yuda un Nazi huy, esaki no ta haci'e "complice" tambe di Nazi y di e holocaust?

Investigador Erik Boman satisfecho cu investigacion

Encuentro informativo ta fortifica lazonan di trabao cientifico





Durante di e siman tras di lomba, sr. Erik Boman Ph.D. student di Wageningen, trahando cu Dr. Nathan Truelove di Smithsonian Marine Station di Fort Pierce, Fl., Merca, tabata na Aruba pa colecta muestranan di tehido di Calco. E estudio aki ta un continuacion di un estudio regional cu ya Aruba a participa aden na 2014, e tempo ey cu Dr. Adeljean Ho colectando e materialnan cu asistencia di Aruba Reef Care Foundation (ARCF), Aruba Marine Park Foundation (AMPF) y Santa Rosa (LVV).

E trabaonan a encera cu hunto cu expertonan local, y usando boto di AMPF, ekipo y voluntarionan di ARCF, facilidadnan di Fundacion Centro di Pesca Hadicurari y mas cu claro orario di personal di LVV, a sali haci varios sondeo y coleccion di calco y subsecuente extraccion di tehido (carni). E trabaonan a encera varios buceamento y a logra haya e calconan necesario pa extrai un pida tehido chikito di e calco. Unavez completa, benta e calconan bibo bek na awa na mes lugar cu a gara nan.

Ademas e proyecto a conta cu aprobacion di Servicio Veterinario (CITES) pa haya excepcion pa trata cu especienan protehi pa ley. Na Aruba tur 5 especie tipo di calco ta completamente protehi pa ley.

Un biaha mas, e cooperacion estrecho entre diferente instancia, tanto local como internacional, gubernamental y no-gubernamental, ta duna su fruto. Diabierna ultimo sr. Boman, na final di un expedicion exitoso, a reuni cu representante di e diferente instancianan envolvi pa cera conoci. E encuentro ameno tabata sumamente informativo y yuda fortifica e lazonan pa trabao, investigacion y intercambio entre e diferente instancianan.

E enfatiza e e necesidad di sigui haci estudio y pa combina maneho di pesca pa percura pa produccion riba termino largo. Durante di e conversacionnan tambe a resalta e necesidad di traha di cerca hunto cu y no contra piscadonan of gruponan di interes local. Ehempelnan exitoso den nos region ta ilustra cu ora piscadornan local ta envolvi y ta parti di e proceso di decision y cu ta tene cuenta cu nan interes, nan ta bira esnan prome yama y cu mas ta cuida e recursonan cu nan mes ta biba di dje.

Di parti di e directora di Santa Rosa, como tambe e president di fundacion Centro di Pesca Hadicurari, un interes fuerte a keda expresa pa sigui fortifica e lasonan. Castro Perez di Aruba Reef Care Foundation a haci entrega tambe di flanelnan promocional pa cuido di rif y recursonan marino. Por spera asina mas cooperacion y estudio na beneficio di piscador y conservacion di recurso marino den futuro cercano.

GREEN CORRIDOR TA CALIDAD INFERIOR

CAMINDA SIN BANCHI BETON



Hopi hende ta reclamando cu e caminda nobo no tin banchi di beton. Banchi di beton ta un standard na Aruba.

Solo di Pueblo a comprende cu DOW a exonera e compania e ponemento di banchi.

Hustificacion di DOW ta cu te compania ta keda responsabel pa 20 aña y pesey Dow no ta worry. Kico ta pasa si e compania baha na awa aki 3 of 4 aña?

Kico e bestek di DOW ta bisa? Pueblo lo paga 500 miyon pa un caminda inferior? Di mal calidad? Esaki ta otro ladronicia y corupcion?

Un fuente den DOW a bisa nos; DOW a acepta e caminda sin banchi di beton.

Accidente serio cu persona pega den auto dilanti lugar di rijbewijs na Santa Cruz















Diahuebs atardi den careda di 3:20 un accidente basta serio a tuma lugar dilanti kantoor di rijbewijs na Santa Cruz.

Na yegada di polis mes ora a pidi pa materialenwagen y ambulance.

Mesora a cera e caminda pa asina unidadnan di rescate por traha, mirando cu e un di chauffeurnan a keda pega den auto.

E chauffeur cu a keda pega tabata den e Kia y lo a bay subi caminda dilanti di e Volkswagen Pickup. Esaki na su turno a dal casi frontal contra e Kia causando cu e chauffeur a keda herida y pega den e auto. E Volkswagen Pck up tambe a kita y bay dal contra un mata parti pabao di caminda. Den e Volkswagen Pickup niun hende a resulta herida.

Brandweer a traha basta liher door di corta e porta pa asina libera e chauffeur masculino di e Kia. E tabata mustra di tin golpi na cabez. Personal di ambulance a tume over y transport'e pa hospital.



Como prome den henter e region aki

Aruba Bank ta lanza sistema moderno pa procesa kaarchi

Pa combati credit card y debit card falso



Aruba Bank ta orguyoso di anuncia cu, cuminsando den e prome cuartal di e aña aki, ta introduci e di dos generacion den "EMV/Chip Terminals" pa tur negoshinan cliente di Aruba Bank.

E aplicacion aki ta e prome den e region cu ta certifica pa "EMV/Chip Terminal", specialmente pa procesa tur kaarchi, cu ta inclui Visa, MasterCard, Maestro, American Express, Discover y Diners.

Negoshinan cliente di Aruba Bank por disfruta di e proteccion di seguridad di mas halto cu tin awendia riba mercado, usando "EMV/Chip Terminal" cu ta provee defensa total contra kaarchinan falso di e cinco (5) kaarchinan principal.

Innovacion, seguridad y confianza ta balornan masha importante pa Aruba Bank y ta precisamente esey ta subraya awor cu lanzamento di e di dos generacion di terminalnan EMV/Chip riba mercado.

Pa mas informacion por tuma contacto libremente cu e departamento "Merchant Support" di Aruba Bank na 732-1550.

Diabierna 19 di Februari lo aparece den Corte di Prome Instancia



Pa 8:30 am: V.M.V.A., J.C.G.C., C.H.H.I., F.A,C. y V.J.G. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronicia cu violencia di un suma di placa y/of celularnan y/of joyas y/of holoshinan y/of potmonninan y/of yabinan di un casino y/of ocho persona riba 26 di Oktober 2015. E violencia tabata dirigi contra e personanan aki y a encera cu a pone arma di candela riba nan y/of a mara nan y/of a dal cuatro di nan cu e arma di candela na nan cabez y/of a dal un di nan wanta den su cara y/of a schop un di nan den su lomba y/of a hinca dos dede den wowo di un di nan y/of a bisa nan cu si polis yega e casino prome cu nan haya placa, nan lo mata tur hende y/of a bisa nan cu lo zaag nan pianan afor. Ademas: A. ta wordo acusa di tabata tin matanan di Cannabis riba 11 di November 2015. C. ta wordo acusa do tabatin un arma di candela y balanan den su posesion entre prome di Maart 2015 y 25 di Oktober 2015.

Polis a detene homber cu tin algun dia ta horta botter di whiskey









Diarazon anochi na Eagle Convenience Market na Pos Abao Chines a gara un homber, cu nan tin'e vigila ya pa dos dia caba, ta hortando botternan di whisky den e lugar. Via e camara di seguridad tabata vigila e homber con e ta move y sconde e botternan aki. Pero diarazon e Chines a bisa ta basta. El'a gar'e y raporta na Polis di biaha. E ladron a cuminsa resisti cu e Chines. Patruya a yega di biaha hunto cu personal di K9 Unit y asina logra detene e ladron di whisky. E propietario a keda di bay warda pa bay entrega un keho oficial di ladronicia den su lugar.

Departamento di Salud Publico:

Procedura pa sigui na momento cu intoxica cu cuminda



Departamento di Salud Publico tainforma comunidad riba kico ta e proceduranan cu mester tuma na momento di intoxicacion di cuminda. Na Aruba cu frecuencia nos ta gusta come afor, na restaurant of hopi biaha nos ta cumpra cuminda pa yuda un of otro instancia cu ta recauda fondo, e tipo di cuminda cu ta ser consumi ta varia di e.o. seafood, BBQ te cu fast food. Tur esakinan ta tipo di cuminda cu ta wordo consumi, cu tin riesgo cu tin algo cu por bay robez. Ta importante pa esnan cu ta maneha y cushina cuminda realiza cu no ta mesun facil pa cushina cuminda pa un famia compara cu pa un grupo di persona den cantidad grandi.

Ora di prepara cuminda mester tene cuenta cu diferente factor entre otro compra di alimento, labamento di man, proceso di defrost, separa alimento curu for di alimento cushina, cushina tur alimento na e temperatura cu tin cu wordo cushina y warda cuminda.
Un factor cu bo no por lubida y cu ta importante ta e aspecto di higiena. Durante full e proceso di comienzo te final e persona cu ta cushina mester ta consciente di kico e ta haci. Na momento cu un di e factornan aki wordo descuida, por surgi problema di salud pa e persona cu ta bay come e cuminda aki. Un persona cu come un cuminda daña of contamina por sinti malestar manera, sacamento, diarea, curpa kibra, keintura y rash riba cuero.
Si un persona ta sospecha cu e lo a intoxica cu cuminda, e mester bay su dokter di cas, Eerste Hulp of IMSAN. Tambe e mester tuma contacto cu Seccion di Higiena di Departamento di Salud Publico na tel: 5224200. Seccion di Higiena hunto cu Seccion di Malezanan Contagioso na nan turno lo cuminsa cu un investigacion pa haya sa si por tin mas persona cu a bira malo despues di a come na un establecimento specifico. Si esaki ta e caso Seccion di Higiena y Seccion di Malezanan Contagioso lo haci un investigacion na e dicho establecimento pa conclui kico por ta e causa di e intoxicacion y pa evita cu lo tin repiticion.

Departamento di Salud Publico ta traha conhuntamente cu Imsan, Eerste Hulp y dokternan di cas, pero semper ta consehabel pa e consumidor, cu a keda intoxica, tuma contacto tambe cu Departamento di Salud Publico pa asina nan por haci nan trabou. E trabou ta pa investiga, pa wak kico por a bay robes y asina evita cu den futuro algo similar por ripiti, manera ya menciona.

Intoxicacion di cuminda pa hopi hende, no ta consciente kico ta intoxicacion. Tin hende a haya un diarea y ta bisa cu esaki no ta bay dokter p'e y hustamente esaki por tin un relaciona cu un cuminda. Tin hende a haya un sacamento y ta ignora esaki. No duda. Asina cu ta pensa cu b'a bira malo, bay dokter. Asina so Departamento di Salud Publico por haci su investigacion pa compila informacion. Cu e informacion ta haya cifra y na final por bisa kico a pasa y ki paso tin cu sigui cu ne. Pero si esakinan no sosode, consumidornan no bay cerca nan dokter di cas, nan no meld na Eerste Hulp, no a acerca Departamento di Salud Publico, e ora nan no lo por haci nan trabao manera mester ta.

Seccion di Higiena, hunto cu Seccion di Malezanan Contagioso, ta bay e establecimento unda cu e hendenan a come y despues a bira malo. Seccion di Higiena lo haci su control y waak si ta e cuminda, lo tuma muestra di e cuminda, pa asina analiza y mira si e sintomanan cu e persona a haya ta relaciona cu e cuminda ey. Seccion di Maleza Contagioso lo bay haci intake di kico a pasa. Nan tambe lo sigui pa investiga kico por a ocasiona cu e hendenan por a bira malo. Lo controla entre otro e kaarchinan berde di esunnan cu ta traha na e establecimento. E kaarchinan berde mester ta na ordo. Esey tambe ta un forma caminda cu por controla si e persona cu tin un kaarchi berde, por ta un portador di un bacteria cu por a causa cu'n hende a bira malo. Tin mas punto di atencion cu lo sigui, pa asina por saca conclusion final.

Pa mas informacion tuma contacto cu Departamento di Salud Publico na telefon 5224200.

STUDIANTENAN DI IPA A BISHITA PARLAMENTO DEN CUADRO DI SOSTENIBILIDAD

"PA MEP E YABI DI SOSTENEBILIDAD TA BIENESTAR DI E GENERACION ACTUAL, SIN ENDEUDA FUTURO GENERACIONNAN"









Studiantenan di tercer aña di IPA hunto cu nan docentenan a bishita Parlamento diamars ultimo. Tabata tin varios parlamentario presente di MEP y AVP.
Pa MEP a hiba palabra lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes y parlamentarionan Dangui Oduber y Guillfred Besaril. E bishita tabata den cuadro di e workshopnan cu e studiantenan a sigui di SOSTENIBILIDAD, y IPA ta aplica e cuatro "P" den esaki: People, Profit, Planet y Participation. Lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes a splica ampliamente con partido MEP ta mira sostenibilidad.

"Pa partido MEP e terminologia sostenibilidad no ta limita solamente na medio ambiente, manera Gobierno di Aruba ta pensa. Pa nos e ta basa riba 3 pilar: * E prome pilar ta e bienestar di bo hendenan, percura pa por cumpli cu e necesidadnan basico, combati pobreza, ofrece bon calidad di enseñanza y bon cuido di salud. Si un pais no por percura pa esaki, e no por wordo considera sostenibel.
E di dos pilar ta e situacion financiero y economico di bo pais. Un debe cu a redobla den ultimo 6 añanan ta pone cu Aruba awor ta paga 200 miyon florin na interes pa aña. Debi cu nos situacion financiero ta asina malo nos mester paga interes na 6%. Nos por haya fianza na 1% interes, pero e condicion ta cu nos finanzas mester ta na orden. Tanten un pais no tin su finanzas na orden, e no por wordo considera sostenibel.
E di tres pilar ta medio ambiente y den vision di MEP, nos mester bin cu un ley di medio ambiente pa regula y controla tur e decisionnan relaciona cu medio ambiente, y protege nos medio ambiente.

Studiantenan di IPA ta aplica un di cuatro pilar, cu ta participacion, cual den vision di partido MEP tambe ta uno hopi importante, pasobra e problemanan di nos pais ta serio, sinembargo e solucionnan no ta dificil, si bo tin un vision, determinacion y si nan ta wordo carga ampliamente. Y pa haya un base amplio pa carga e decisionnan cu mester wordo tuma, participacion ta e yabi" lider di MEP a duna di conoce.

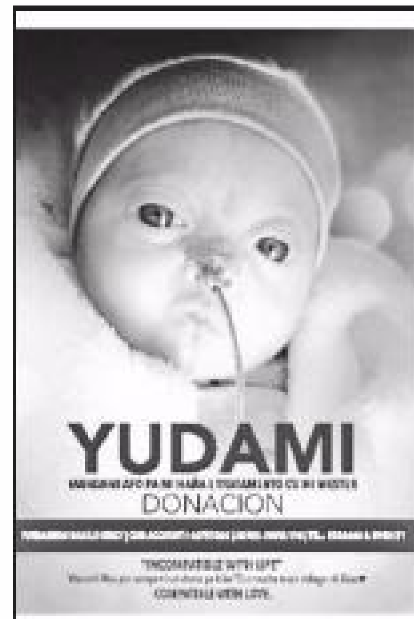
E studiantenan tabata tin varios pregunta bastante critico, mayoria relaciona cu enseñanza duradero y e maneho di gobierno al respecto. Apesar cu e informacion aki lo mester a bin for di gobierno mes, Parlamento a trata mas tanto posibel di duna informacion al respecto.



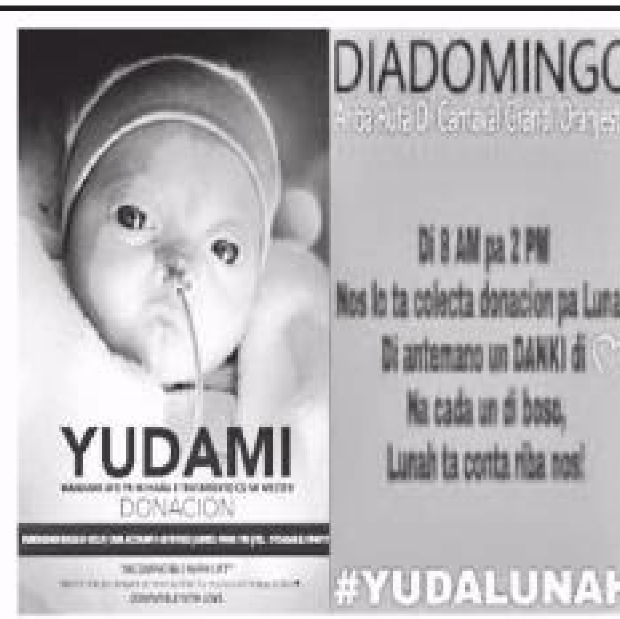
"E studiantenan tabata critico, y esey ta dunami speranza cu nos ta bay sigui haya docentenan critico y bon prepara. Mi a conseha nan tambe pa nan sigui ta critico, sigui vocifera nan opinion, pasobra ta solamente di e forma ey nos por haya e cambionan den enseñanza cu ta eleva e calidad", segun lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes

Accion yuda Lunah

Recaudacion di fondo door di TEAM LUNAH







Riba diadomingo 7 di Februari 2016 Team Lunah a organiza un colecta ariba ruta di parada grandi.

E team di voluntarionan tabata presente ariba henter e ruta di carnaval grandi na Playa di oranan di mainta te atardi pa asina logra colecta mas tanto posibel pa por yuda Lunah yega na e fondonan necesario pa e por bay afor pa e operacion na su stoma.

Team Lunah a consisti di 16 voluntario uniforma cu t-shirts di Lunah y badges, cu a sali ariba e ruta di parada cu nan collecte busjes y flyers.
Team Lunah ta sumamente contento di por bisa cu e apoyo riba e dia aki tabata masal. Un danki di curazon na un y tur cu a duna nan aporte pa cu e causa aki, ariba e dia aki y tambe den e dianan prome y despues. Sin cada un di boso no lo tbt posibel logra e suma total di Afl 21.345,60. Danki Aruba henter pa mustra cu union, di berdad ta haci forza.

Mientras tanto Lunah a logra bay Colombia pa su operacion cu ayudo di AZV. Nos ta masha contento y agradecido pa esaki. Sinembargo nos kier enfatiza si cu e suma ricibi no tabata envano, pa motibo cu Lunah tin un buraco na su curazon cu lo mester wordo trata na su debido tempo y na e momento ey lo mester di fondonan pa cubri esaki.
Por ultimo Team Lunah kier bisa danki na esnan responsabel pa nos t-shirts. Tambe un danki ta bay na Rode Kruis Aruba pa e colecte busjes nan y sigur tambe na nos Cuerpo Policial pa e ayudo cu e vergunning ariba asina corto plazo. Un danki special ta bay na tur voluntario riba e dia di e accion aki, boso aporte y esfuerzo tabata tremendo. Masha danki pa nos facebook page, designs y tur printing di posters y flyers. Team Lunah no por keda sin duna un danki tambe Na Fundacion Basilio Kelly, sin boso sosten y guia tur esaki lo no tabata posibel.

Pa mas informacion y updates di Lunah por bishita e pagina di facebook, Yuda Lunah of email na yudalunah@gmail.com.

Dangui Oduber, parlamentario di MEP:

33% di turistanan cu ta bin Aruba NO ta hospeda na hotelnan!



Aunke minister di turismo ta keda bisa cu turismo ta bayendo bon e realidad ta completamente diferente. Aña 2015 a cera cu un crecemento den cantidad di bishitante pero esaki ta danki na e Mercado di Venezuela. Pa nos por haya un idea ki impacto e Mercado aki tin den e cifranan ta bon pa haci un comparacion cu aña 2013. Na aña 2013 Aruba a ricibi: 188,020 turista Venezolano. Na aña 2014 nos a ricibi: 249,593 turista Venezolano, Na aña 2015 te cu fin di luna di November: 350,918 turista Venezolano.

Si compara aña 2015 cu aña 2013 pa loke ta trata turistanan Venezolano nos ta waak un aumento explosivo di: 162,898 cual ta un aumento di 86%! E crecemento aki NO por wordo considera un crecemento real y tampoco duradero. Despues di basta luna cu Otmar Oduber tabata in denial, e porfin a bin realiza y admiti cu gran parti di e turistanan Venezolano aki ta bin Aruba pa raspa kaarchi y cumpra productonan no turistico. E crecmento aki ta uno ficticio y banda di e Mercado Venezolano e Mercado Europeo no a mira un crecemento. Ora bo analiza unda e "turistanan" aki ta keda bo ta wak cu nan NO ta keda na hotel ya ta kedanando na casnan priva. Na aña 2010, 25,601 turista Venezolano tabata hospeda na other accomodations (appartamentonan, casnan priva). Na aña 2015 esaki a bira 276,892 "turista" Venzolano a hospeda na other accomodations.Cantidad di Venezolano cu ta hospeda na hotelnan a cay entre 50% pa 70%.

Na aña 2010 13% di turistanan cu ta bishita nos pais tabata keda na other accomodations. Na aña 2015 esaki a bira 33.4%! Esaki ta duna un indicacion cla cu 1/3 parti di turistanan cu ta bin Aruba no ta kedando mas na hotel. E indicador aki ta bisa nos e ora cu turistanan cu ta biniendo nos pais no ta e "affluent (turista di calidad)" tourist cu nos pais semper a custumbra di dje. Na momento cu un turista ta prefera di paga menos pa por hospeda un caminda, ta un indicacion cla cu e calidad di turistanan ta birando inferior. Esaki ta loke realmente ta pasando den nos turismo. Aña pasa tabata un aña sumamente malo pa e sector hotelero y aña 2016 no a habri diferente. E promer luna di aña tabata tin un caida den grado di occupacion di casi 9% y den REV PAR di casi 10%. Manera un miembro di AHATA a bise awe den reunion cu comision di turismo di parlamento tabata tin cu nan awe tardi.

"In 2015 business has suffer". Sin papia di turismo crucero cu pa 2 aña consecutivo ta den caidanan grandi. Cada ken por repasa e picsnan y saca nan mesun conclusion si di berdad turismo ta loke Otmar ta pretende cu e ta!

Ta reconoce esfuerzonan di mercadeo y maneho di turismo

A.T.A. ta ricibi prestigioso ADRIAN Platinum y Silver Award

Pa campañanan impactante di mercadeo den e mercado di Norte America





Recientemente Aruba Tourism Authority a ricibi dos premio prestigioso di e organizacion HSMAI (Hospitality Sales and Marketing Association International) durante di un ceremonia special cu a tuma lugar na Marriott Marquis, na New York City. Pa ricibi e reconocimentonan tabata presente Minister di Turismo Otmar Oduber, Chief Executive Officer di Aruba Tourism Authority, Ronella Tjin Asjoe-Croes, Chief Marketing Officer Sanju Luidens, Area Director di Norte America Ed Malone, Marketing Manager di Norte America Ayerim Maduro y agencianan socio di A.T.A. esta “The Concept Farm”, “Zimmerman Agency” y “USIM”.

Durante di 2015, Aruba a ricibi reconocimento nan pa innovacion, sostenibilidad y pa ta un destinacion "digital-savvy", esta cu enfoke riba innovacion den e mundo digitaliza. E premionan ricibi e siman aki for di HSMAI, ta inclui un Platinum Adrian Award pa e campaña di publicidad "One Happy Selfie" y un Silver Adrian Award pa e producto innovativo "Happiness Builder".

Minister Otmar Oduber a indica cu e tabata un alegria hopi grandi na momento cu Aruba un biaha mas a destaca y logra premionan importante den mundo di turismo. E ta waak e premiacionnan aki como un reconocemento pa e trabao duro cu a wordo haci y ta dedica e premiacion na Oficina di Turismo. “Na prome lugar na nos oficina na Merca, henter e team na Norte America cu a traha asina duro hunto cu nos partner The Concept Farm cu ta e compania cu ta haci advertisement pa nos. Pero tambe na henter e team di ATA akinan na Aruba y otro partnernan cu a haci cu Aruba a logra e premio maximo di Platinum Award”.

Nos ta inspira pa sigui comprometi cu nos comunidad y economia di Aruba y cu entusiasmo pa cu e mercadeo di nos isla cu un vision bon defini. E reconocimento nan aki, pa e creatividad y innovacion refleha den e esfuersonan di A.T.A., nos partnernan local y partnernan internacional, ta un honor hopi grandi”, Ronella Tjin Asjoe-Croes a expresa.

Esaki ta e di dos aña cu Aruba ta ricibi un Platinum Adrian Award. One Happy Selfie ta un campaña usando medionan social cu a wordo organiza cu e mercado di Chicago como e grupo meta. One Happy Selfie a wordo scogi for di mas di 300 campaña di publicidad pa un hurado consistiendo di expertonan den e industria di hospitalidad como e ganado di un Platinum Adrian Award den e categoria “Advertising Campaign: Signage-Outdoor/Transient”.

Happiness Builder, cual ta un link riba www.aruba.com, ta permiti e futuro bishitante y/of esun cu ya a bishita Aruba pa crea un experiencia personal, cual nan por "share" riba medionan social cu nan amigonan y "followers". E producto aki ta rico na contenido y ta yuda e bishitante of futuro bishitante planea su vakantie. E persona por scoge for di mas di 100 video cortico reflehando aspectonan di Aruba manera aventura, relahacion, romance y cultura, y despues cu e completa su video e por comparti esaki cu su amigonan pa medio di social media.

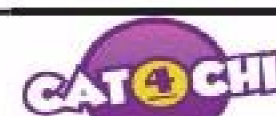
Happiness Builder a wordo galardona cu un Silver Adrian Award den e categoria "Digital Marketing: Website User Experience. E forma con Aruba ta maneha medionan digital y haci uso di e medionan disponibel a bira un topico hopi comenta entre lidernan den e industria di turismo. Aruba ta categoriza como e destinacion digital Caribense mas popular, segun Caribbean & Co, un organizacion cu experticio riba tereno di "lifestyle and luxury brands" den Caribe.

Aruba ta riba e di prome lugar entre 35 isla Caribense. Riba Instagram Aruba ta number 1 for di 10 islanan Caribense. "E mercado meta di Aruba ta bishita mas di 20 website na momento di planea un vacacion, pues



e ta esencial pa nos ta innovativo, progresivo y na top of our game cu contenido relevante na tur momento", asina Ronella Tjin Asjoe-Croes a conclui bisando.

Aruba mester ta orguyoso di e prestigioso premionan aki. Un pabien y danki ta bay na henter e ekipo di A.T.A. cu di un manera of otro a contribui na e premio aki cual sigur ta un di mas cu lo tin na caminda pa 2016. Un pabien special na e ekipo digital cu ta un parti di e maquinaria di mercadeo di Aruba.

RESULTADO DIAHUEBS 18 FEBRUARI DI MERDIA	RESULTADO DIAHUEBS 18 FEBRUARI DI ANOCHI
	
Sorteo # 1421	Sorteo # 5802
2007	2489
1054	2811
5682	5528
	
Sorteo # 1421	Sorteo # 4846
8165	1393
	
Sorteo # 1421	Sorteo # 3605
7131	4903
Piscis	Sagitario

LOTTO DI DIA 03-04-14-19-20

DIARIO	CORSOU
0799	7681
9986	5987
6581	6268

SUPER 4 9090

Adicto deteni pa resisti cu Polis







E dos polisnan di bario encarga cu Oranjestad y vecindario tabata basta activo riba caya, principalmente den e area di Playa, Madiki y vecindario.

Despues cu e dos oficialnan aki a keda encarga pa tene un limpieza grandi na e parkeerplaats grandi banda di busstation. Toch algun adicto a cuminsa bin cu nan sushi y bin haci nan fechorianan na e sitio.. A hala atencion di un di e adictonan. El'a cuminsa bira fresco y resisti cu e oficial. No a keda nada otro di detene y hib'e warda.

Dobel den tamaño y sabor

McDonald's Aruba ta lanZa "Mega Mac"





Arcos Dorados ta lanZa un sandwich nobo, esta "MegaMac" na McDonald's Aruba. MegaMac ta parti di e compromiso di McDonald's pa ofrece un variedad di sabor relevante. E MegaMac nobo ta basa riba e sandwich popular BigMac. E pan ta consisti di 4 pida carni 100% puro bruha cu e Saus special di BigMac, cu e American cheese gesmelt, lechuga, siboyo corta chikito, un pida augurk y e pan cu simia sesame. Bo por disfruta e sandwich aki na ora di lunch of dinner, cu algo pa bebe cu un salada of cu McDonald's su famoso batata.

"MegaMac ta un bon ehempel di con nos por trece innovacion den sabor na nos clientenan na Aruba", di acuerdo cu Sulina Vrolijk, Operation Manager di Arcos Dorados Aruba. "McDonald's tin un compromiso pa brinda su clientenan un producto di calidad halto, den un ambiente limpi y placentero na un prijs economico", Sulina Vrolijk a sigui bisa.

Pa purba e Mega Mac nobo, bishita cualkier un di nos sucursalnan na Aruba situa na Palm Beach, Seroe Blanco of Santa Cruz. Pa mas informacion por bishita http://www.mcdonaldsdwi.com of 'Like' nan pagina di Facebook McDonald's Aruba.

Dia Internacional di Lenga Materno

Dia 21 di Februari di tur aña ta Dia Internacional di Lenga Materno. Segun proclamacion di UNESCO. Como Departamento di Cultura Aruba (DCA) nos tin e proyecto di Arte di Palabra (ADP) cu ta un competencia conta cuenta y di storia cortico, poesia pa hoben escolar. ADP Interinsular ta un competencia entre Corsou, Boneiro y Aruba. Esaki ta un competencia pa alumnonan di schoolnan avanza cu DCA ta organiza for di 2009 y cu aña pa aña e interes bao di nos hobennan ta creciendo pa participa. Meta di e proyecto aki ta pa duna hoben oportunidad pa demostra nan creatividad literario; pa promove lesamento y skirbimento den nos idioma Papiamento; pa stimula publicacion di arte literario den Papiamento. Y tambe pa e hobennan di A.B.C. tin un intercambio den nan cultura. Cu e proyecto aki DCA ta traha hunto cu Grupo di Corectornan di Papiamento y Fundacion Lanta Papiamento. Pa medio di e competencia aki di Arte di Palabra ta stimula e hobennan pa medio di nan poesia of cuenta cortico haci bon uso di nos idioma Papiamento y enrikece nan conocemento di nos idioma.

Ora di saca informacionnan cultural di tur loke ta publicacion. DCA ta haci su esfuerzo pa percura pa tur ta den bon idioma Papiamento. Publicacionnan manera Nos Isla , foyectonan di nos Simbolonan Nacional, manera nos escudo, himno y bandera, Celebracion di San Juan, Dera Gay, Proyecto di Expedicion Rescate y esun di e aña aki cu lo presenta Expedicion Rescate Naturalesa (ERN). ERN ta trece informacionnan valioso di nos flora y fauna. Tur esaki den un exposicion interesante na Parke Nacional Arikok pa publico en general y nos muchanan di school. Y otro publicacionnan. Ora di duna relato den forma oficial nos di DCA ta aplica e Vocabulario Ortografico di Papiamento di 2009. Mirando e hecho cu for di 21 di Mei 2003, Papiamento a keda oficializa pa Parlamento di Aruba como idioma oficial.

Den sentido general ta considera idioma, como e medio unificador di mas importante di un cultura. Idioma ta carga tur pensamento y experiencia humano, cultura y identidad. Idioma ta transferí cultura.

Mirando esaki DCA tin idioma Papiamento como un punto importante den su educacion cultural. Como cu ortografia tambe ta un simbolo sumamente importante, como muestra di un propio identidad. Mester mustra cu e oficializacion por crea aprecio y stimula nos pa, cu orguyo y amor, siña nos hendenan conoce e historia di nos idioma materno bon y promove e uzo corecto di papi e y skirbie (papia- y skirbimento).

Algun puntonan riba literatura e idioma:

DCA y Ministerio di Cultura mester trata Papiamento como un elemento importante di nos cultura; - Cu bon conocemento di Papiamento, nos lo yuda enrikece nos expresion cultural; Papiamento lo mester ser aprecia como un joya historico di Aruba; - Tin mester un Conseho di Cultura pa promocion, implementacion y supervision di Maneho Cultural, den cual Papiamento ta uno hopi esencial; - UNOCA tin un comision di lesamento cu ta lesa script y huzga pa subsidio; - Lo mester introduci incentiva pa baha impuesto pa publicacion di bukinan na Papiamento; - Mester di Fondonan pa investiga unda haci publicacionnan; - Proceso di skirbi y publica bukinan haci mas cla atraves di tayernan; - Crea un base di datos di/pa escritor, buki, prosa y storianan; - Duna informacion via corant, television, y internet; - Promove lesamento bao di nos habitantenan; - OrganiZa cursonan di skirbimento; - Mester señala y stimula mas ainda nos talentonan y DCA lo mester hunga un papel importante den esaki; - Tin un mihor cooperacion cu Direccion di Enseñanza; - Duna apoyo y sosten na organizacionnan cu ta mantene nan mes ocupa cu literatura/ idioma; - Desaroya y diseña programanan pa stimula mihor uso di Papiamento; - Mas maneho nacional riba maneho di idioma; tin un autoridad den area di idioma y su creacion; - Demanda di mihor provision di informacion pa e area di escritornan riba nan tereno; - DCA lo mester podiser tuma iniciativa riba pensa un structura pa e maneho nacional riba Papiamento;

Durante e desaroyo di nos idioma materno Papiamento y como Departamento di Cultura Aruba bao auspicio di Ministerio di Cultura tin su retonan pa educa, promove, cuida y haci'e mas conoci e bon uso di nos Papiamento pa generacionnan cu ta bini.

Pabien Arubianonan riba Dia Internacional di Lenga Materno!

Cursistanan ta completa un fase mas den nan desaroyo artistico

Rebecca Roos y studiantenan di Academia di Arte ta explora uso di video



Rebecca Roos ta un cineasta Arubano cu un trayectorio largo den produccion di documentario y videonan corporativo. Entre otro e ta co - productor di e pelicula Abo So y diferente programa special cu ta enfoca riba detayenan di historia y cultura, como tambe flora y fauna di Aruba.

Recientemente Rebecca Roos a provee na Academia di Arte Aruba e contenido y e instruccion pa e curso tocante uso di film, video, y imagennan cu ta move den arte. E modulo ta parti di e programa preparatorio pa hobennan cu ta desea pa studia arte den exterior y ta inclui pues un exploracion di diferente tipo di arte y uso di entre otro material y espacio. Durante di e curso e studiantenan ta traha riba un portfolio di calidad halto cu nan ta usa durante nan presentacion di admision na e schoolnan di arte den exterior. Roos ta splica cu, como cu aki ta trata di un school di arte y no un academia di film, e no a concentra den e curso riba instruccionnan con pa traha pelicula, pero con pa haci uso di film, video y imagennan cu ta move como un herment of medium den arte. El'a agrega cu den e caso di e modulo aki, e studiantenan ta simplemente ta usa film y imagennan cu ta move envez di verf, canvas, piedra, palo, klei of otro material.

E tarea final, cual el'a introduci den e di dos siman di e curso cu tabata tin un duracion total di tres siman, tabata pa e studiantenan bin cu un concepto di instalacion di arte of "performance" cu ta inclui video. E unico cos cu el' a pidi nan ta expresa un



idea of sentimento of conta un storia den un minimo di un minuut y maximo dos minuut. E alumnonan tabata tin un siman di tempo pa pone nan presentacion den otro. E trabaonan final a ricibi palabranan di elogio for di esunnan presente na e presentacion oficial.

Entre e invitadonan tabata Minister di Enseñanza Michelle Hooyboer-Winklaar, kende a expresa hopi admiracion pa e trabaonan presenta, pa e uso di creatividad y desaroyo di topico y mensahe.

DESPA satisfecho cu control di higiena durante Carnaval









Departamento di Salud Publico (DESPA) a tene varios control durante e temporada di Carnaval, prome cu parada- y eventonan y por conclui cu mayoria di e bendedornan di alimento y bebida a cumpli. Esaki ta e esfuerzonan di varios aña cu Departamento di Salud Publico a traha riba tereno di conscientizacion y por mira un resultado hopi positivo, segun inspector di alimento, Yvette Geerman.

Departamento di Salud Publico a tene varios reunion cu varios instancia y trahando conhuntamente cu diferente instancia riba e tereno di conscientizacion, por nota un resultado asina aki. Entre otro locual cu Departamento di Salud Publico a traha hopi ultimo tempo riba ta nan foyeto di conscientizacion. A partie durante e temporada di carnaval cerca tur esnan cu a bay bende cuminda. DESPA a tuma contacto cu esnan cu a bin na remarca pa un buffet vergunning y a informa nan locual ta e reglanan cu nan mester cumpli cu nan. Tambe a splica kico ta e importancia di e reglanan di higiena, con pa anda cu cuminda, etc.

Por constata cu tabatin un resultado positivo, Geerman a indica. Si compara tur e actividadnan cu a tuma lugar, cada un actividad riba su mes, den cuminsamento tabata tin algun cos cu no tabata na nan lugar. Tin un of dos lugar cu no tabata tin nan jug cu awa optimal na ordo, pero na final di carnaval, tur lugar a cumpli cu e reglanan cu mester a cumpli cu nan.

Departamento di Salud Publico ta mira atras riba un resultado hopi positivo, den e esfuerzonan haci pa tur esnan cu a bende cuminda durante e eventonan publico di carnaval. Yvette Geerman a conclui bisando cu pa DESPA ta importante cu tur ta compronde e importancia di con pa anda cu cuminda corectamente y cumpli cu e reglanan di higiena.

Candidata pa Miss Aruba Universo 2016 "Lynette do Nascimento" cu preparacion extenso na Caracas









Lynette actualmente ta studiando Accountancy na Hulanda y no ta un hoben desconoci den e farandula na Aruba, specialmente den e mundo di beyeza. Despues di hopi anticipacion algun luna pasa Lynette a anuncia por medio di su pagina social cu e lo ta concursando pa e corona di Miss Aruba Universo 2016. Despues di lunanan di e preparacion fisico na nos madre patria Hulanda, Lynette ta continuando cu su preparacion den gran forma na Caracas; e pais conoci pa ta lider den e certamen di Miss Universo y pa tin e candidatanan mihor prepara y e muhernan mas bunita di Universo.

Den e dianan cu e tin caba na Venezuela el'a topa cu varios preparador y profesional cu ta conoci pa ta expertonan den e ramo di beyeza.

Algun diseñador Venezolano hopi renombra tambe lo ta yudando Lynette den su preparacion pa asina sigura cu e lo laga e nomber di Aruba semper resona den exterior! Lynette lo ta siguiendo simannan largo di les di pasarela for di e conocido "Reina del tumbao" Gisselle Reyes, tambe e lo ta expandiendo su conocimento riba areanan manera fotopose, makiyahe y mucho mas.

Esaki ta simplemente e comienzo pa e preparacion extenso di Lynette do Nascimento su candidatura pa e corona di Miss Aruba Universo 2016.

SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
Diabierna 19 Februari 2016

PRONOSTICO POLITICO

Analisis politico obhetivo y critico

DICON CAFT TA ASINA ZWAK NA ARUBA, Y ASINA BRABO NA CORSOU Y SINT MAARTEN?

Un pregunta cu hopi hende ta haciendo den comunidad: CAFT na Aruba ta trata gabinete Mike Eman cu un handschoen di felpa, nada compara cu e mesun CFT na Corsou y Sint Maarten.

Na Corsou y Sint Maarten, si gobierno ta laat, si e deficit ta mas halto, si e cifranan no ta confiable, mesora tin consecuencia.

Aki na Aruba gobierno ta laat, pero ta duna nan un chance. Deficit ta mas halto, pero ta duna nan otro chance. Cifranan ta totalmente inconfiable, y ainda ta duna nan mas chance!

CAFT tin cu bay duna conseho riba un presupuesto 2016 cu a pasa Parlamento mas di dos siman pasa. Mike Eman ta burlando di CAFT na diferente forma. Segun ley di CAFT den articulo 11 ta stipula cu gobierno mester manda e presupuesto mesora pa CAFT despues cu e pasa Parlamento. E palabra menciona den ley ta "ONVERWIJLD", pues no ta duna espacio pa warda asina tanto tempo pa mande pa CAFT y mester a mande mesora. Pero pa Eman Y CAFT tur cos por. Sinembargo CAFT mester bay duna conseho riba e mesun presupuesto cu el'a caba cun'e den un conseho negativo. Nada a cambia na caminda, kier meen pa regla CAFT no por duna ningun otro conclusion, cu e ta negativo. Ademas, dos parlamentario di AVP mes a vota contra e presupuesto y dos parlamentario di AVP mas tabata na punto di vota contra. Mike Eman durante 4 ora largo a negocia cu nan, ofreciendo nan cielo y tera pa evita e voto contra di e presupuesto 2016. Bao e circumstancianan aki tampoco CAFT por haci nada otro cu keda para riba su conseho negativo.

Esey ta locual un persona cu ta pensa logico lo haci. Sinembargo, den e relacion entre Mike Eman y Hulanda, logica no ta conta. Pasobra si tabata Gerrit Schotte tabata na Aruba, Hulanda lo a core cun'e dia bieu. Si tabata Nelson Oduber, Hulanda lo a core cun'e mas liher ainda. Pero Mike Eman su gobierno ta haci PIOR cu locual ta acusa Gerrit Schotte di dje, y nada ta pasa.

CAFT no a bin Aruba pa pone orden riba gabinete Mike Eman. CAFT a bira un titere di gabinete Mike Eman. CAFT a bin pa duna gabinete Mike Eman mas aliento, y mas espacio pa e sigui cu malgobernacion, corupcion y sigui endeuda nos futuro generacionnan.

Parlamentarionan di MEP y PDR tabata tin razon dia 27 di Augustus 2015: e ley di CAFT lo no soluciona e problemanan di nos pais , sino lo haci e problemanan mas grandi. Ta nos mes mester lanta para pa soluciona e problemanan di nos pais, ningun otro lo bin haci'e pa nos.

Via facebook di Gobernador:

Ambtenaar halto Van Zwol na Aruba



Riba facebook di Gobernador Fredis Refunjol, el'a pose hunto cu Van Zwol, kende ta na Aruba.

Van Zwol ta conoci como e pesadiya di Mike Eman cu a pone Mike acepta CFT.

Van Zwol semper a keda hopi strak den e asunto financiero di Aruba. Awor e ta bek na Aruba y nos ta teme pa su bishita.

Algo di bon? Nos lo duda cu e lo trece! Pues nos lo keda riba alerta maximo, ta kico Van Zwol a bin haci atrobe!

A tira buki y papel...

Director di EPI, sr. Richardson a comporta onbeschoft contra Rene

E ta considera empleadonan "paña sushi"



Rene Bernabela di Topa a emiti un informe riba e director di EPI. Durante un reunion cu e director pa atende asuntonan laboral, e director a bay off, perde sinti, haya ril, y cuminza grita. El'a cuminza grita yen di coy loco! Rene Bernabela a bisa cu e no ta acepta esaki. Na dado momento sr.. RICHARDSON, tabata papia di e empleadonan, como sifuera ta paña sushi nan ta. Director di Onderwijs, sr. Kock, a extende un disculpa na TOPA pa e actitud baho di Richardson.

Solo di Pueblo ta puntra: Asina nos ta cuminza anda cu otro den e comunidad aki?

Calypso den festival di Himno y Bandera

Ayera por a tuma nota di basta reaccion riba e hecho cu organizador di e festival di Himno y Bandera a anuncia cu por participa cu Calypso.

Esaki parce no a cay den bon tera den comunidad. Riba rednan social a bini un avalancha di reaccion.

Chamaco Vd Linden, kende ta compositor a skirbi esaki riba facebook;

Gario a yega di cerca Harry den pasado pa competi cu Calypso Himno y Bandera.

Berdad ta cu Harry ta e Organizador di e Festival pero Harry NO ta doño di nos Tradicion y Cultura. Harry NO tin e autoridad pa haci cambio na loke ta un custumber,. Harry a bisa mi esaki:

1. Si mi acepta Calypso, mañan e Colonia Latino lo pidi pa Vallenato pa e Colombiano, Joropo pa e Venezolano y e Dominicano merengue.

2. Si mi acepta esaki, lo mi haya mas Publico. Banda di e Poco Arubiano di custumber cu ta bishita e Evento, mi lo haya cara nan nobo, hoben di tur nacionalidad.

Nota: Mi a bisa Harry:

1. Aruba tin masha poco grupo musical cu ta toca solamente musica Tipico

2. Durante di Festival di Dande mes, hopi a cambia nos Tumba Tipico pa Tumba Comercial pa nan gana e Festival. Tumba Comercial (Carnaval) ta energetico, agresivo cu ta impresiona Publico y Hurado.

3. Hopi banda ta switch over pa esaki pa nan tambe por duna Competencia. Esaki ta mata nos Musica Tipico Tradicional.

4. Mi a traha un carta y mi a mande pa Min Hooyboer. Te cu e dia di awe mi no a haa resultado. Cc pa Instituto di Cultura, Oslin Ismael di Centro di Bario Tanki Leendert.

5. Mi a bisa Harry pa NO mata e memoria di nos Grandi nan. Semper corda bo raiznan

Corda semper di unda bo ta bin.

Nota: Harry a bisa mi: Festival di Dande a laga mi den Debe. Festival di Himno y Bandera, mi ta saca algo. No tin Sponsor y cu su so no por carga esaki.

Mi opinion: Esaki ta un crimen contra memoria di nos Grandi.

Nos lo perde nos musica cu ainda ta wordo toca den temporada di Himno y Bandera.

Ta matando nos musica pa placa.

Asina por a lesa varios comentario. Nos corant lo acerca e organizadornan pa asina laga nan splica na motibo pa a incorpora Calypso den festival di cultura.

Ta importante pa menciona si, cu Calypso no ta wordo toca mes na Aruba! Solamente den carnaval, pues, e Calypso no ta di gran significacion pa nos comunidad Arubano.

MI LENGA MATERNO PAPIAMENTO

Mi a tosa, saca e zonido di strobacion

Mi rosea exita pa inhala

E bondad di mi lenga materno

E capacidad di mi pulmon

Pa wanta duro na mi idioma papiamento

Pa dunele tur mi debido atencion

Mi a tosa, saca e zonido sin zona

Mi rosea original sin imita

E profundidad den mi sanger hereda

E palabranan calmo cu ta inspira.....

Mi lenga materno ta baila den mi

Mi lenga materno ta crea den mi

E no ta permiti otro lenga di strobami

E no ta duna espacio pa nan dudami

Palabra tras di palabra cu mas sabor sasona

Pida pida nan ta topa otro na un manera ankra

Mi mente ta sigui rosa tur e diccionarionan di bida

Mi alma ta confirmami cu mi mesun lenga mi ta stima

E ta calma mi kishikishi cu tabata grawata

E tosamento den mi cu ta un cu mi idioma eleva.....

Ruthy"Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen

Dama cu a haya ladron den su cas a haya sla tambe



Diamars mainta un dama den su cas na Bubali a keda sorprendi pa un homber desconoci den su cas. E dama a keda sorprendi cu e homber color scur den su cas posibelmente cla pa horta, e ladron a spanta y el a dal e señora un mokete den su cara y bandona e sitio. E señora a sali na careda for di su cas pa core tras di e ladron pero a perde for di bista. Patruya di Noord a acudi na e sitio di biaha pa busca informe y un buskeda den e bisindario.

Diamars dia 23 di februari proximo tin anochi di informacion

Embahada di Canada promoviendo studiamento na Canada



Diamars dia 23 di februari proximo Ministerio di Enseñansa hunto cu representantenan di Embahada di Canada na Caracas lo tene un anochi di informacion pa tur studiante di Aruba cu ta interesa pa sigui studia na Canada. E anochi di informacion lo tuma luga na e Collegezaal di EPI y lo cuminsa pa 7:00pm.

Durante di e anochi di informacion lo duna informacion amplio riba tur posibilidad cu Canada tin pa ofrece nos studiantenan. E anochi aki lo conta cu presencia di tres representante di Embahada di Canada na Caracas, cu banda di e diferente opcionnan pa estudio lo duna informacion tocante e proceso di visa pa por studia na Canada. E representantenan lo por contesta tur pregunta referente studiamento y e proceso di visa.

Ta bisto tur e esfuersonan di Minister Michelle Hooyboer-Winklaar pa por brinda studiantenan mas opcion di estudio na un prijs mas favorabel. Minister Hooyboer-Winklaar na nomber di Gobierno di Aruba, a logra formalisa diferente acuerdo e.o. na Merca y Canada cu ta garantisa areglonan special na beneficio di nos studiantenan di Aruba.

Na aña 2015 a yega na un areglo cu Seneca College estableci na Toronto, na Canada, pa studiantenan Arubiano por ricibi un descuento substancial di 30% di descuento riba gastonan di estudio y esaki ta aplicabel pa e mas cu 290 programanan di estudio cu e College aki ta ofrece.

E areglo aki ta un ehempel di un beneficio grandi pa nos studiantenan y ta haci Canada un opcion mas accesibel y atractivo pa studiantenan di Aruba. Durante e session di dia 23 di februari e representantenan lo enfoca riba e posibilidadnan amplio y atractivo cu Canada tin pa ofrece.

Tur invita tur studiante interesa pa sigui studia na Canada of studiantenan cu no sa ainda na unda nan lo desea di studia pa atende e anochi di informacion aki sin falta. Durante e evento lo duna tur e informacion relevante cu studiantenan tin mester pa por sigui studia na Canada y tambe lo tin tempo pa haci pregunta. E anochi di informacion lo tuma luga diamars dia 23 di februari cuminsando pa 7:00pm na e Collegezaal di Colegio E.P.I.

Motociclista levemente herida den accidente na Bakval

Diamars atardi na caminda di Bakval a sucede un accidente entre auto y brommer cu a laga un motociclista levemente herida. Tanto patruya policial y ambulance a presenta na e sitio rapidamente. A constata cu un pickup a bay pa lora na su man robes dilanti un motociclista biniendo for di zuid pa drenta un t-weg. E motociclista a haya cora leve na su curpa y a keda atendi pa personal di ambulance na e sitio.









"Pensa Malo Pasa Bon" di WEB a bira campeon prome Seso Sport na Club Universal





Sala grandi tabata completamente yen diasabra anochi na Club Universal cu fanaticonan di Seso Sport. Esaki tabata e prome edicion di Seso Sport, organiza den cuadro di celebracion Dia di Amor y Amistad, door di e directiva di Club Universal.

Un total di 16 ekipo a inscribi e anochi aki y lamentablemente door di falta di espacio no por a tuma mas ekipo.

Gruponan participante tabata den su mayoria habitantenan di e bario of tin conexion cu e bario di Pos Chiquito, Sabana Basora y Vecindario y tabata hopi contento cu por tin actividad atrobe cu nan por participa den dje.

E anochi yen di pregunta di diferente indole tabata den man di Yolanda Croes y Myriam Tonk Croes. Animacion tabata den man di DJ Stanley Richardson.

Despues di dos ora di pregunta y demostracion di con bon memoria di e participantenan tabata e ganador a resulta e grupo di WEB "Pensa Malo Pasa Bon", na di dos lugar tabata Power Puff Girls, cual tabata e prome grupo cu a inscribi pa Seso Sport di Club Universal y na di dos tres lugar tabatin un dobbel empate cu mester a wordo kibra cu tres pregunta.

Na final, e grupo di Marielle Semeleer Minions. Cada un di e gruponan aki a ricibi nan premio for di man di Presidente di SV Universal Maritza Maduro.

Directiva kier gradici na prome lugar e participantenan cu a haci e anochi aki un exito, pero tambe e voluntarionan hoben cu a contribui y ciudadanonan di e bario cu un biaha mas a coopera cu donacion pa tanto bar como cushina.

Resultado di e dos prome eventonan aki, Dia di Betico y e Seso Sport, ta mustra e apoyo cu e bario tin pa actividadnan cu ta wordo teni den e club y ta yena e directiva cu entusiasmo pa sigui traha pa lanta e ekipo di futbol y otro ramonan deportivo y trece mas bida den e club.

Na mesun momento kier recorda tur hende cu e proximo evento lo ta riba Dia di Himno y Bandera, 18 di Maart.

E lo ta un dia cultura, yena di ambiente musical, weganan popular y futbol y cuminda crioyo. Esnan interesa pa participa den mercado di purga, por manda nan peticion via svuniversalaruba@gmail.com

Esnan interesa pa bira miembro of participa den un di e ramonan deportivo, sea adulto of mucha, por manda esaki tambe via e mesun email.

Tambe habitantenan interesa pa participa den les di Zumba por cuminsa inscribi via nos email adres.

Asina cu sa e cantidad di personanan ta fiha e dianan di siman cu ta bay ta practicando Zumba cu un instructora conoci den e ramo aki.







Remetido:

Libertad di Expresion na Peliger

Den aña 50 y 60 di e siglo anterior homosexualidad tabata wordo mira como un comportacion cu comunidad no tabata acepta. Awendia esaki a cambia y ta cambiando rapidamente. Segun datonan cientifico entre 2 pa 4 % di comunidad Mericano ta homosexual, sinembargo e grupo chikito aki a logra promove nan agenda cu hopi exito. Pa cuminsa nan a eherce presion riba e Asociacion Psicologico Mericano pa kita homosexualidad for di e lista di comportacion cu mester ricibi tratamento y esaki a bira realidad na 1973. Esaki a tuma luga sin ningun base cientifico, simplemente un decision "politico" di e directiva di e Asociacion Psicologico Mericano. Despues e lobby gay a cuminsa infiltra Hollywood pa influencia opinion publico na fabor di homosexualidad. Finalmente a presiona legisladonan pa acepta matrimonio di mesun sexo. Un otro tactica cu a usa tabata pa silencia bos di Cristiannan cu e argumento Cristiannan ta plama odio y discriminacion si nan bay contra legislacion di matrimonio di mesun sexo. Nos ta mira cu aki na Aruba e mesun tactica aki ta wordo implementa.

Un di e argumentonan mas usa pa e gay lobby ta cu hende ta nace homosexual. E punto aki a wordo studia en extenso y ciencia ta conclui cu no tin ningun gen of marca biologico cu ta pone hende nace homosexual. Homosexualidad ta un comportacion adkiri, no algo cu bo ta nace cune.

Mester remarca despues di e exito di e lobby gay awor e lobby pedofiel tambe ta reclama cu un pedofiel ta nace cu sentimentonan sexual pa hende menor di edad y nan tambe ta promove pa haci relacion sexual entre un adulto y un menor di edad un acto legal.

Na unda nos ta hala e linea? Dios a hala linea caba ora cu Su Palabra ta bisa cu matrimonio ta entre un homber y un muhe (Mateo 19:4-5). Ley di Dios semper ta mas halto cu ley di hende. Dios no sa haci eror, un hende ta nace sea homber of muhe, Dios no a faya den creacion di hende. Ora Dios a crea hende, homber y muhe El a crea nan. Salmo 139:14 ta bisa: "Mi ta alaba Bo, pasobra mi ta traha na un manera temerosamente maraviyoso."

Como pais autonomo den reino Aruba por mantene su propio ley di matrimonio como un acto entre un homber y un muhe. No ta pasobra un adulto ta sinti deseo pa un menor di edad nos mester purba legalisa pedofilia. No ta pasobra un homber ta sinti deseo pa mas cu un muhe nos mester purba legalisa poligamia. No ta pasobra un hende ta sinti deseo pa un hende di e mesun sexo nos mester purba legalisa homosexualidad. Mescos cu e lobby gay tin derecho di vocifera nan opinion y asina influencia opinion publico na fabor di nan causa, asina Cristiannan tambe tin derecho di vocifera loke Dios ta bisa.

Atentamente, Pastornan den Representacion di Iglesianan Cristian di Aruba.

Fundacion Fountain of Life Ministry kier invita pueblo di Aruba pa un Funwalk / Funraising Walkathon 4km

Fundacion Fountain of Life Ministry kier invita pueblo di Aruba pa participa dia 27 Februari pa un Funwalk/ Funraising Walkathon 4km.

E tema ta' Ejerce' bo fe,cana cu Hesus"Ta un caminata di consientisacion riba e tereno di Fe y Speranza.

Palabra di Dios ta bisa,cu ta imposible pa agrada Dios sin fe, ban tuma pasonan di Fe. Confiando cu Dios lo move na nos Bienestar, Confiando Dios pa Sanacion, Liberacion. y Restoracion.

E caminata aki ta pa recauda fondo pa por ejecuta varios projectos cu nos tin ta atando, por ehmpel reparacion, y contruction di Iglesia.

Misa Santa Teresita ta parti paña diasabra 20 Februari 2016

E Comisión di Asistencia Social di San Nicolas di Parokia Santa Teresita, ta participa cu diasabra awor 20 februari 2016 tin partimento di paña di baby, di mucha y adulto.

Esaki ta tuma lugar na Teresita Center for di 9'or te 11'or di mainta.

Por yama Zr. Graciela na telefoon: 564 4791 of na 584 3676 pa coordina cu ne, e dia y ora cu por habri Teresita Center pa entrega e saconan. Di antemano masha danki pa bo cooperacion.

Apostolado Mundial di Fatima (Blue Army) ta participa

Apostolado mundial di Fatima (Blue Army) y Grupo di oracion "Hesus Misericordioso" kier participa cu tur dia 3'or atardi tin oracion durante e anja di Misericordia na Kapel "Hesus Misericordioso" na Blue Army.

Dialuna te cu diasabra : 3.00 pm - 3.30 pm

Diadomingo : 3.00 pm - 4.00 pm

Laga nos tur bini hunto pa implora Dios su Misericordia pa henter humanidad.

Hesus a bisa Santa Faustina cu e perdida di cada alma ta hinke den un tristeza mortal. Laga nos yuda Hesus salba e almanan.

Directiva di A.M.F.



Inscripcion pa Aruba International Half Marathon a habri

IBiSA ta informa cu inscripcion pa "Aruba International Half Marathon" edicion #31 a habri entrante dia 17 di Februari 2016. Ya caba tur preparacion ta tumando lugar pa e gran evento aki cu ta tuma lugar e aña aki riba diadomingo dia 20 di Maart 2016.

Ta tuma inscripcion na oficina principal di IBiSA, situa na Frankrijkstraat 1 y tambe na Sport Centrum San Nicolas na Dr. Schaepmanstraat 52. Orario di inscripcion ta for di dialuna pa diabierna di 8:00 a.m. te cu 12:00 p.m. y despues di merdia for di 1:00 p.m. te cu 4:00 p.m.

Costo di inscripcion pa participante na e 21K ta Afl. 35,00 cu ta inclui un 'dry fit shirt' y e 'bib number'.

E aña aki un biaha mas tin e careda di 'Student Relay' 21K. E costo di participacion na esaki ta

Afl. 20,00 pa persona, cu ta inclui un 'dry fit shirt'y e 'bib number'. Studiantenan cu ta atende un school di Enseñansa Avanza por forma nan team y inscribi pa participa.

Otro categoria ta e 'Corporate Relay' 21K y costo di inscripcion pa esaki ta Afl. 25,00 pa persona. Inscripcion ta inclui 'dry fit shirt' y 'bib number'. Na e categoria aki por inscribi pa representa un compania of departamento, y e atletanan por forma nan team y inscribi pa participa.

IBiSA ta informa cu e cantidad di participante na e careda ta limita, pa cual ta sugeri na tur atleta y of deportista cu ta interesa y ta den training pa "Aruba's 31st International Half Marathon" pa inscribi trempan y sigura bo cupo di participacion.

Riba Facebook IBiSA. Aruba y Website www.ibisaruba.org ta haya entre otro tur 'Rules & Regulations' di e careda, ruta y tur detaye y informacion. Pa cualkier informacion tambe por yama na telefoon 582 4987.





Cu bataya entre tres banda

Da Silva Racing celebrando 25 aña di existencia cu evento dia 4 di Maart

Cu sosten di Balashi Chill y Garage Cordia

Da Silva Racing, den celebracion di nan di 25 aña di existencia, ta organisando un fiesta grandi cu ta hiba e nomber di Seduction Purple Edition, cu lo tuma luga dia 4 di Maart, den Renaissance Convention Center. Esaki lo ta un fiesta bailabel cu tres banda grandi, cualnan ta D'licious, Buleria y for di Corsou, Gentz .Tin cu remarca cu nunca e tres bandanan aki a topa otro riba un solo anochi. Asina ta, ta un bataya grandi lo bay tin entre nan tres. Lo bay tin mesanan VIP y lo regala na e prome 15 mesanan cu paga completo, un botter di Whiskey Dewars 12 aña Gratis.Lo bay tin carchinan na prebenta di 50 florin te cu dia 27 di Februari. Despues di dia 27 di Februari, entrada lo ta na balor di 60 florin.

Representante di Tropical Bottling, como un di e sponsornan principal di e evento, esta Willeke Kok, a comenta cu tur aña Da Silva Racing tey pa Tropical Bottling durante Hebbe Hebbe como un tremendo organisacion e aña aki. Awor aki kier duna bek na Da Silva Racing y t'ey pa nan tremendo fundraising. No tin cu warda pa busca bo ticket. Haya bo Dewars 12 aña ora abo cumpra bo mesa di VIP trempan por nada. Yega y laga nos haci un tremendo fiesta bailabel.

Da Silva Racing kier a gradici tur fanatico pa 25 aña largo cu a apoya organisacion y mescos ta prepara pa tur careda di Drag Race, ta prepara pa e fiesta aki, dia 4 di Maart, cual ta uno grandi. Un danki special ta bay pa Garage Cordia, cu a duna e luga pa por haci e conferencia di prensa y tambe na Chill, Tropical Bottling cu ta sostene nan. Print Shop, Elite Production, Power FM, Quick Electric, Olde Molen, Carniceria Central, Manuelito's Sportsbar y Dark Media.





E aerolinea cu ta carga nomber di nos pais

Aruba Airlines a entrega premio na Carnavalistanan

Reinanan, Prins cu Pancho, Tumbero....tur lo viaha cu nos aerolinea di Aruba!







Siendo un di e patrocinadornan principal di e carnaval di nos isla, Aruba Airlines a entrega premio na varios di e ganadornan den e diferente eleccionnan y eventonan organiza pa SMAC. Mester pensa riba eleccionnan di Reina infantil, hubenil, grandi, Prins cu Pancho y mas. Cada un di e ganadonan a ricibi un pasashi regalo, dependiendo kico nan a gana, nan a gana un destinacion.

Jessica Dirks, Country Manager di Aruba Airlines a conta cu esaki tabata nan prome aña sosteniendo carnaval por medio di e organizacion cu ta organiza carnaval. Ta intencion di e aerolinea cu ta carga nomber di nos pais, pa sigui sostene carnaval, sigui sostene cultura y di ta un bon ciudadano corporativo riba nos isla.

Un di esunnan cu tambe a ricibi su premio tabata e Rey di Tumba grandi 2016, den persona di Jerino Ridderstap. "Super contento y den nan Aruba Airlines a sostene mi, a yuda mi cu mi show y awo cu un bunita premio", asina e Rey di Tumba a bisa cu un sonrisa riba su cara. E tumbero a usa e avion di Aruba Airlines den su show riba escenario y na final, a logra convence no solamente e huradonan sino tambe e publico cu esey tabata e tumba ganado.

A funda Aruba Airlines dia 31 di Januari 2006 pero a realiza su prome vuelo dia 31 di Mei 2013. E compania Arubano tin su oficina principal situa na Cumana 69 aki na Aruba pero cu oficinanan di representacion na Panama, Miami, Venezuela, Corsou y Santo Domingo. Aruba Airlines ta bula cu avionnan nobo y moderno, Airbus A 320-200 cu un capacidad di 150 pasahero, parti den 12 pasahero Business Class y 138 den Economy Class. Nan tin un total di 300 empleado staciona na tur nan oficinanan den tur nan mercadonan. Na Aruba so tin 139 empleado den servicio directo.













Museo Historico y Cosecha a uni pa trece ofishinan di antaño bek

Por inscribi awor pa tayer profesional y basico di siña vlecht

Vlechtmento di sombre tabata un di e prome ofishinan na Aruba

Tanto Fundacion Museo Arubano cu ta maneha Museo Historico como Fundacion CRAFT cu ta maneha Cosecha ta cla pa start cu dos tayer masha interesante riba vlechtmento. Un di e tayernan ta basico di un dia y e otro ta profesional cu ta dura 3 siman. E ta destina specialmente pa tur esunnan interesa den siña of avanza den tecnica moderno di vlecht.

E idea tras di trece ofishi nan di antaño bek a cuminsa ora cu Fundacion Museo Arubano hunto cu Fundacion CRAFT a uni bao capa di Museo Historico y Cosecha den un esfuerzo pa trece ofishi nan di antaño bek y educa comunidad riba esaki. E prome ofishi cu lo cuminsa cune ta esun di vlecht sombre.

Ta trata aki di un ofishi masha bieu mes, eherce na Aruba entre aña 1900 pa 1920. E tempo ey a recluta mas o menos 160 mucha muher jong pa siña e ofishi di vlecht sombre di stro y asina a crea un industria nobo pa nos isla. Ta bon pa informa cu entre 1902 pa 1920, vlechtmento di sombre tabata e di dos industria cu a genera mas entrada pa Aruba, despues di esun di cunukero.

Sombrenan traha na man y exporta, conoci awendia como e "Panama Hat" a produci un averahe di 112 mil florin den aña 1912. E sombre a haya e nomber di "Panama Hat" pasobra e tempo ey, y ainda, Panama ta e centro for di unda ta exporta tur e sombrenan aki pa bende cu mundo henter. Na aña 1924, ora cu refineria Lago a habri su portanan, mesora a nota un caida den trahamento di sombre y pa despues nos a cuminsa importa cla caba.

Vlecht ainda ta un ofishi bibo den tur cultura y por nota su influencia rond, por ehempel den un hamaca, sombre, armband, muchanan ta vlecht scooby doo, etc. Cu esaki ta obvio cu vlechtmento ta sigui bibo y ta pasa di generacion pa generacion.

Museo Historico Arubano ta planeando pa lanza un exposicion grandi den



luna di Maart den tres sala di henter e museo, unda lo repasa e historia di vlechtmento di sombre cu a cuminsa 5 mil aña pasa na Ecuador, repasa e influencia di vlechtmento den comunidad y tambe hunto cu artistanan local demostra con vlechtmento ta bibando ainda den arte.

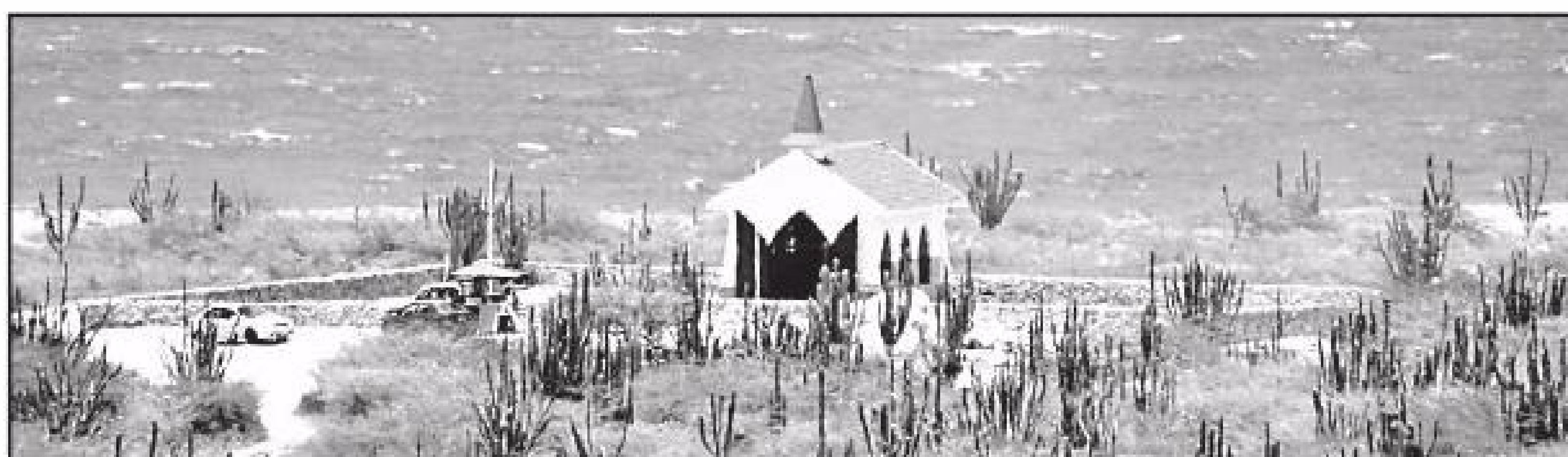
Cu esaki den mente, Museo Historico ta buscando famia, conoci nan of hendenan grandi cu conoce historia di vlechtmento na Aruba pa por entrevistanan pa haya potretnan y otro material cu ta importante pa nos conserva e historia di vlechtmento di sombre entre aña 1900 pa 1920. Pa mas informacion por bel 5885199 puntra pa Joasy of Vallery pa asina por bishita bo y entrevista Bo pa logra acumula mas informacion posibel.

Museo Historico y Cosecha, anticipando e exposicion riba vlechtmento di sombre y pa por educa nos hendenan riba e ofishi aki, a atrae un artista vlechtdo profesional for di Hulanda, experto den vlechtmento cu stro, pa duna un tayer. Asina ta invita artesanonan, docentenan, artistanan of publico interesa den siña e tecnica di vlecht, pa participa y inscribi na e tienda di Cosecha, den e edificio monumental color geel situa na Zoutmanstraat # 1, dilanti Kerki Protestant na Playa.

Ta ofrece "Masterclass" cu ta 2 vez pa siman, un total di mas o menos 7 pa 8 ora di curso pa siman durante 3 siman largo, cu e experto Hulandes. Tambe ta ofrece e curso basico di un dia, di entre 4 pa 5 ora, den cual ta duna e base di e tecnica di vlecht. Aki lo siña interesadonan a diferencia, den por ehempel vlecht cabey cu vlecht un armband, te na traha algun obra.

Asina ta rebiba un di e prome ofishi nan di nos isla, vlechtmento di sombre, den cual e generacion nobo lo siña con tabata haci'e antes y con por haci'e awendia uzando tecnica nan nobo y moderno.

Invitacion pa caminda di cruz na Alto Vista durante cuaresma



Durante cuaresma, manera ta e custumber pa añanan largo caba, tur diasabra mainta 6'or ta tene caminda di cruz na Alto Vista.

E caminda di cruz ta cuminsa na e prome stashi canto di caminda cu ta guia pa kapel.

Cada aña tin mas hende ta uni na e caminda di cruz aki y ta un experiencia unico, den naturaleza mirando comienzo di un dia nobo y reflexionando riba bida y morto di Hesus.

Henter Aruba ta keda cordialmente invita pa asisti na e caminda di cruz como penitencia durante cuaresma, 6'or di mainta, tur diasabra na Alto Vista.

BOTICA NA WARDA

13 Februari - 20 Februari

Mediq Botica Oduber
Botica San Nicolas

Rooster di dokter na Warda IMSAN pa luna di Februari 2016

MA 01 DE CUBA
DI 02 EVERY
WO 03 GIEL
DO 04 LINDEN V/D
VR 05 LUCHMUN

MA 08 BODERIE (CarnavalMaandag)
DI 09 RAMAUTAR
WO 10 TROMP
DO 11 VIS
VR 12 WEVER

MA 15 BODERIE
DI 16 BRITT-CROES
WO 17 de CUBA
DO 18 EVERY
VR 19 GIEL

MA 22 LINDEN V/D
DI 23 LUCHMUN
WO 24 RAMAUTAR
DO 25 TROMP
VR 26 VIS

MA 29 WEVER

DI --
WO --
DO --
VR -

WEEKENDDIENST

06 FEBRUARI (GRAND PARADE SN)
BRITT-CROES
07 FEBRUARI (GRAND PARADE PLAYA)
LINDEN V/D
13 – 14 FEBRUARI TROMP
20 – 21 FEBRUARI VIS
27 – 28 FEBRUARI WEVER

Numbernan di Emergencia:

Central di Brandweer		911
Polis		100
	Sanicolas	104
	Sta Cruz	105
	Oranjestad	102
	Shaba	107
	Tip Line	11141
Hospitaal		527-4000
Centro Medico San Nicolas		524-8833
Ambulance		
	Wayaca	582-1234
	Sanicolas	584-5050

Trekkingslijst van de Landsloterij

4de trekking 18 Februari 2016

EEN HEDEN

7 150

TIEN TALLEN

23 150
34 150
53 150
56 150
59 150
72 150
73 150
75 150
80 150
82 150
87 150
96 150

HONDERD TALLEN

102 150
140 150
146 150
159 1000
163 150
168 150
175 150
189 150
201 150
239 150
262 150
275 150
289 150
310 150
349 150
366 150
371 150
373 150
379 150
385 150
453 150
473 150
477 150
484 150
496 150
508 150
518 150
519 150
537 150
549 150
557 150
562 150
579 150
591 150
623 150
627 150
642 150
658 150

1STE PRIJS

661 2000
662 200000
663 2000

665 150
670 150
686 150
701 150
707 150
716 150
727 150
733 150
735 150
736 150
738 150
742 150
762 150
775 150
791 150
821 150
831 150
839 150
844 150
848 150
857 150
876 150
881 150
908 150
914 150
935 150
948 150
970 150
978 150
991 150

EEN DUIZEND

1003 150
1012 150
1015 150
1050 150
1065 150
1079 150
1083 150
1086 150
1094 150
1104 150
1119 150
1130 150
1133 150
1152 150
1158 150
1197 150
1200 150
1263 150
1304 150
1309 150
1337 150
1372 150
1388 150
1408 150
1415 150
1442 150
1459 150
1462 150
1476 150
1478 150
1485 150
1496 150
1505 150
1509 150
1512 150
1526 150
1528 150
1545 150
1550 150
1567 150
1577 150
1585 150
1606 150
1625 1000
1637 150
1663 150
1682 150
1696 150
1737 150
1740 150
1741 150
1747 150
1750 150
1753 150
1773 150
1799 150
1809 150
1826 150
1841 150
1851 150
1895 150
1932 150
1940 150
1946 150
1955 150
1965 150
1976 150
1991 150

TWEE DUIZEND

2026 150
2044 150
2061 150
2067 150
2079 150
2081 150
2093 150
2095 150
2102 150
2104 150
2105 150
2111 150
2117 150
2122 150
2126 150
2136 150
2162 150
2167 150
2174 150
2178 150
2183 150
2187 150
2196 150
2221 150
2262 150
2269 150
2271 150
2290 150
2294 150
2301 150
2345 500
2348 150
2393 150
2432 150
2455 150
2513 150
2583 150
2599 150
2615 150
2622 150
2640 150
2659 150
2661 150
2664 150
2665 150
2666 150
2691 150
2721 150
2722 150
2731 150
2760 150
2793 150
2799 150
2814 150
2821 150
2830 150
2838 150
2845 150
2919 500
2977 150
2992 150
2998 150

DRIE DUIZEND

3034 150
3042 150
3053 150
3078 150
3087 150
3126 150
3128 150
3130 150
3166 150
3173 150
3199 150
3210 150
3231 150
3244 150
3270 150
3273 150
3281 150
3294 150
3306 150
3315 150
3317 150
3320 150
3321 150
3330 150
3334 150
3340 150
3386 150
3396 150
3435 150
3447 150
3455 150
3459 150
3464 150
3475 150
3525 150
3532 150
3535 150
3541 150
3573 150
3586 150
3599 150
3607 150
3611 150
3613 150
3623 150
3626 150
3645 150
3703 150
3724 150
3742 150
3751 150
3816 150
3820 150
3823 150
3825 150
3826 150
3840 150
3850 150
3861 150
3865 150
3866 150
3884 150
3898 150
3915 150
3925 150
3930 150
3932 150
3944 150
3970 150
3971 150

VIER DUIZEND

4002 150
4016 150
4035 150
4048 150
4072 150
4085 150
4088 150
4092 150
4101 150
4103 150
4111 150
4125 150
4193 150
4256 150
4275 150
4296 150
4302 150
4323 150
4325 150
4337 150
4353 150
4360 150
4362 150
4364 150
4369 150
4374 150
4379 150
4388 150
4425 150
4428 150
4434 150
4440 150
4450 150
4454 150
4462 150
4476 150
4516 150
4535 150
4541 150
4542 150
4549 150
4555 150
4560 150
4568 150
4593 150
4628 150
4648 150
4664 150
4677 150
4685 150
4713 150
4733 150
4763 150
4766 150
4778 150
4788 1000
4804 150
4820 150
4822 150
4828 150
4838 150
4848 150
4871 150
4887 150
4890 150
4899 150
4900 150
4908 150
4910 150
4915 150
4929 150
4934 150
4935 150
4949 150
4961 150
4962 150
4963 150
4995 150

VIJF DUIZEND

5026 150
5036 150
5046 150
5082 150
5153 150
5191 150
5231 150
5233 150
5244 150
5296 150
5301 150
5310 150
5316 150
5318 150
5321 150
5328 150
5334 150
5340 150
5350 150
5353 150
5382 150
5410 150
5480 150
5487 150
5493 150
5504 150
5537 150
5561 150
5567 150
5587 150
5594 150
5613 150
5628 150
5646 150
5656 150
5664 150
5673 150
5678 150
5696 150
5726 150
5736 150
5767 150
5775 150
5783 150
5787 150
5799 150
5817 150
5822 150
5828 150
5831 150
5860 150
5861 150
5867 150
5868 150
5881 150
5883 150
5889 150
5891 150
5919 150
5924 150
5932 150
5939 150
5944 150
5947 150
5979 150
5994 150

ZES DUIZEND

6002 150
6044 150
6064 150
6095 150
6102 150
6104 150
6140 150
6141 150
6191 150
6195 150
6198 150
6205 150
6217 150
6220 150
6231 150
6241 150
6256 150
6280 150
6350 150
6380 150
6414 150
6452 150
6458 150
6470 150
6546 150
6595 150
6617 150
6634 150
6639 150
6650 150
6661 150
6684 150
6698 150
6702 150
6708 150
6709 150
6728 150
6760 150
6781 150
6790 150
6801 150
6818 150
6865 150
6872 150
6912 150
6915 150
6923 150
6929 150
6943 150

ZEVEN DUIZEND

7015 150
7023 150
7039 150
7062 150
7103 150
7160 150
7182 150
7209 150
7234 150
7245 150
7252 150
7254 150
7300 150
7313 150
7317 150
7357 150
7374 150
7379 150
7408 150
7420 150
7423 500
7426 150
7427 150
7452 150
7496 150
7505 150
7529 150
7575 150
7582 150
7584 150
7592 150
7606 150
7607 150
7608 150
7611 150
7622 150
7628 150
7645 150
7648 150
7653 500
7660 150
7720 150
7726 150
7744 150
7751 150
7757 150
7796 150
7803 150
7814 150
7836 150
7850 150
7857 150
7899 150
7950 150
7955 150
7959 150
7976 150
7986 150
7993 150

ACHT DUIZEND

8009 150
8043 150
8083 150
8099 150
8102 150
8131 150
8134 150
8174 150
8218 150
8233 150
8238 150
8251 150
8297 150
8314 150
8327 150
8341 150
8374 150
8408 150
8421 150
8456 150
8484 150
8505 150
8514 150
8530 150
8531 150
8555 150
8601 150
8606 150
8670 150
8684 150
8687 150
8688 150
8698 150
8742 150
8757 150
8758 150
8806 150
8811 150
8860 150
8862 150
8877 150
8911 150
8912 150
8913 150
8918 150
8959 150

NEGEN DUIZEND

9012 150
9023 150
9046 150
9077 150
9091 150
9158 150
9169 150
9183 150
9202 150
9214 150
9215 150
9218 150
9222 150
9252 150
9264 150
9274 150
9278 150

2DE PRIJS

9282 1500
9283 40000
9284 1500

9287 150
9301 150
9312 150
9317 150
9332 150
9367 150
9391 150
9402 150
9404 150
9412 150
9449 500
9463 150
9468 150
9475 150
9491 150
9508 150
9513 150
9523 1000
9552 150
9553 150
9574 150
9586 150
9602 150
9642 150
9650 150
9666 150
9683 150
9737 150
9740 150
9751 150
9776 150
9780 150
9821 150
9833 150
9835 150
9877 150
9896 150
9897 150
9907 150
9924 150
9926 150
9947 150
9961 150
9984 150
9998 150

TIEN DUIZEND

10001 150
10013 150
10037 150
10060 150
10087 150
10092 150
10107 500
10117 150
10138 150
10152 150
10155 150
10165 150
10167 150
10174 150
10175 150
10198 150
10203 150
10216 150
10227 150
10273 150
10286 150
10310 150
10318 150
10341 150
10346 150
10365 150
10372 150
10375 150
10382 150
10389 150
10419 150
10431 150
10445 150
10504 150
10518 150
10526 150
10537 150
10552 150
10605 1000
10621 150
10623 150
10633 150

3DE PRIJS

10661 1250
10662 20000
10663 1250

10664 150
10693 150
10697 150
10700 150
10710 150
10730 150
10746 150
10754 150
10756 150
10759 150
10761 150
10762 150
10763 150
10781 150
10805 150
10869 150
10922 150
10933 150
10955 150
10962 150
10972 150
10979 150
10997 150

ELF DUIZEND

11008 150
11051 150
11057 150
11073 150
11090 150
11096 150
11111 150
11113 150
11116 150
11137 150
11183 150
11199 150
11219 150
11228 150
11235 150
11237 150
11241 150
11244 150
11302 150
11329 150
11332 150
11355 150
11361 150
11362 150
11381 150
11434 150
11446 150
11466 150
11475 150
11482 150
11490 150
11515 150
11576 150
11595 150
11610 150
11613 150
11615 150
11658 500
11694 150
11699 150
11752 150
11767 150
11770 150
11822 150
11832 150
11848 150
11854 150
11869 150
11875 150
11884 150
11898 150
11918 150
11920 150
11949 150
11963 150
11968 150

TWAALF DUIZEND

12023 150
12028 150
12041 150
12042 150
12058 150
12065 150
12094 150
12097 150
12118 150
12133 150
12177 150
12184 150
12200 150
12205 150
12209 150
12221 150
12225 150
12229 150
12232 150
12243 150
12251 150
12260 150
12288 150
12295 150
12297 150
12300 150
12329 150
12344 150
12348 150
12355 150
12367 150
12392 150
12432 150
12442 150
12467 150
12482 150
12494 150
12527 150
12541 150
12558 150
12577 150
12580 150
12582 150
12583 500
12584 150
12591 150
12594 150
12614 150
12630 150
12660 150
12664 150
12683 150
12686 150
12693 150
12713 150
12740 150
12742 150
12766 150
12809 150
12840 150
12868 150
12870 150
12878 150
12889 150
12895 150
12900 150
12902 150
12937 150
12961 150
12962 150
12993 150
12996 150

DERTIEN DUIZEND

13006 150
13020 150
13029 150
13045 150
13056 1000
13068 150
13073 150
13122 150
13136 150
13158 150
13183 150
13217 150
13223 150
13227 150
13233 150
13237 150
13247 150
13252 150
13254 150
13286 150
13305 150
13324 150
13353 150
13360 150
13367 150
13378 150
13409 150
13416 150
13427 150
13441 150
13462 150
13517 150
13518 150
13524 150
13531 150
13568 150
13594 150
13600 150
13603 150
13623 150
13624 150
13631 150
13632 150
13640 150
13653 150
13668 150
13706 150
13709 150
13722 150
13726 150
13753 150
13754 150
13767 150
13797 500
13799 150
13829 150
13851 150
13878 150
13879 150
13893 150
13900 150
13905 150
13908 150
13920 150
13949 150
13989 150

VEERTIEN DUIZEND

14007 150
14012 150
14036 150
14040 150
14046 150
14063 150
14066 150
14109 150
14128 150
14164 150
14170 150
14171 150
14185 150
14251 150
14268 150
14273 150
14274 150
14318 150
14338 150
14360 150
14415 150
14419 150
14432 150
14478 150
14480 150
14486 150
14489 150
14494 150
14497 150
14508 150
14510 150
14536 150
14539 150
14550 150
14579 150
14596 150
14602 150
14605 150
14626 150
14634 150
14636 150
14642 150
14644 150
14653 150
14670 150
14685 150
14688 150
14692 150
14718 150
14733 150
14781 150
14784 150
14788 150
14804 150
14815 150
14816 150
14818 150
14836 150
14843 150
14856 150
14916 150
14921 150
14925 150
14927 150
14952 150
14976 150
14989 150

VIJFTIEN DUIZEND

15037 150
15047 150
15050 150
15051 150
15080 150
15098 150
15113 150
15128 150
15139 150
15142 150
15165 150
15198 150
15230 150
15249 150
15290 150
15309 150
15325 150
15330 150
15331 150
15347 150
15368 150
15388 150
15390 150
15407 150
15425 150
15463 150
15483 150
15488 150
15526 150
15534 150
15549 150
15555 150
15557 150
15563 150
15569 150
15598 150
15632 150
15643 150
15674 150
15676 150
15677 150
15688 150
15690 150
15692 150
15702 150
15705 150
15728 150
15753 150
15766 150
15770 150
15784 150
15792 150
15794 150
15804 150
15903 150
15906 150
15927 150
15929 150
15950 150
15963 150

ZESTIEN DUIZEND

16060 150
16081 150
16086 150
16097 150
16125 150
16154 150
16174 150
16193 150
16200 150
16202 150
16206 150
16225 150
16233 150
16255 150
16264 150
16284 150
16295 150
16301 150
16313 150
16320 150
16385 150
16391 150
16394 150
16417 150
16446 150
16464 150
16477 150
16498 150
16538 150
16560 150
16568 150
16607 150
16626 150
16627 150
16668 150
16700 150
16723 150
16736 150
16756 150
16783 150
16832 150
16840 150
16842 150
16848 150
16862 150
16869 150
16878 150
16882 150
16898 150
16902 150
16904 150
16913 150
16923 150
16925 150
16926 150
16984 150

ZEVENTIEN DUIZEND

17004 150
17006 150
17022 150
17052 150
17060 150
17066 150
17074 150
17092 150
17110 150
17143 150
17144 150
17161 150
17164 150
17179 150
17182 150
17222 150
17227 150
17257 150
17258 150
17270 150
17283 150
17316 150
17320 150
17327 150
17335 150
17364 150
17366 150
17380 150
17426 150
17453 150
17473 150
17510 150
17558 150
17579 150
17580 150
17585 150
17598 150
17622 150
17634 150
17669 150
17683 150
17688 150
17693 150
17701 150
17721 150
17737 500
17746 150
17750 150
17754 150
17760 150
17761 150
17775 150
17776 150
17786 150
17809 150
17831 150
17850 150
17868 150
17876 150
17893 150
17923 150
17933 150
17938 150
17959 150
17969 150
17989 150
17993 150

ACHTTIEN DUIZEND

18003 150
18004 150
18020 150
18039 1000
18057 150
18075 150
18078 150
18080 150
18085 150
18087 150
18148 150
18203 150
18206 150
18216 150
18218 150
18229 150
18236 150
18265 150
18277 150
18282 150
18324 150
18359 150
18362 150
18372 150
18388 150
18394 150
18395 150
18418 150
18426 150
18432 150
18449 150
18460 150
18472 150
18502 150
18520 150
18528 150
18591 150
18597 150
18641 150
18649 150
18714 150
18763 150
18774 150
18784 150
18796 150
18827 150
18831 150
18847 150
18855 150
18858 150
18870 150
18878 150
18891 150
18901 150
18931 150
18938 150
18945 150
18956 150
18963 150
18970 150
18993 150

NEGENTIEN DUIZEND

19040 150
19042 150
19057 150
19061 150
19066 150
19069 150
19106 150
19113 150
19137 150
19161 150
19175 150
19187 150
19191 150
19197 150
19205 150
19220 150
19233 150
19265 150
19281 500
19298 150
19317 150
19336 150
19345 150
19391 150
19394 150
19401 150
19412 150
19415 150
19420 150
19424 150
19428 150
19438 150
19446 150
19472 150
19479 150
19481 150
19486 150
19491 150
19504 150
19514 150
19557 150
19560 150
19564 150
19574 150
19579 150
19649 150
19668 150
19675 150
19685 150
19693 150
19732 150
19759 150
19764 150
19807 150
19842 150
19853 150
19868 150
19884 150
19908 150
19909 150
19917 150
19941 150
19945 150
19961 150
19962 150
19966 150
19986 150

TWINTIG DUIZEND

20003 150
20004 150
20024 150
20045 150
20064 150
20072 150
20094 150
20098 150
20101 150
20118 150
20120 150
20190 150
20214 150
20223 150
20238 150
20248 150
20294 150
20306 150
20339 150
20358 150
20382 150
20389 150
20397 150
20409 150
20421 150
20431 150
20463 150
20518 150
20539 150
20549 150
20555 150
20556 150
20569 150
20599 150
20646 150
20675 150
20680 500
20698 150
20702 150
20709 150
20724 150
20729 150
20735 150
20740 150
20764 150
20833 150
20871 150
20873 150
20878 150
20890 150
20898 150
20915 150
20943 150
20949 150
20953 150
20976 150
20983 150
20985 150
20999 150

EEN EN TWINTIG DUIZEND

21031 150
21070 150
21074 150
21085 150
21138 150
21159 150
21171 150
21177 150
21183 150
21185 150
21195 150
21217 150
21220 150
21232 150
21237 150
21266 150
21268 150
21275 150
21293 150
21303 150
21311 150
21345 150
21351 150
21358 150
21360 150
21362 150
21380 150
21382 150
21452 150
21455 150
21466 150
21468 150
21493 150
21542 150
21571 150
21583 150
21616 150
21634 150
21639 150
21640 150
21651 150
21668 150
21677 150
21691 150
21693 150
21716 150
21720 150
21741 150
21745 150
21754 150
21764 150
21806 150
21817 150
21823 150
21846 150
21848 150
21859 150
21898 150
21910 150
21917 150
21918 150
21926 150
21946 150
21971 150
21978 150
21984 150
21990 150

TWEE EN TWINTIG DUIZEND

22027 150
22038 150
22067 150
22075 150
22093 150
22105 150
22143 150
22155 150
22175 150
22191 150
22244 150
22255 150
22281 150
22292 150
22310 150
22350 150
22368 150
22385 150
22391 150
22392 150
22428 150
22443 150
22446 150
22450 150
22467 150
22516 150
22518 150
22532 150
22533 150
22590 150
22602 150
22607 150
22610 150
22615 150
22633 150
22649 150
22687 150
22691 150
22698 150
22702 150
22714 150
22719 150
22721 150
22759 150
22762 150
22767 150
22778 150
22789 150
22811 150
22827 150
22850 150
22879 150
22895 150
22921 150
22943 150
22959 150
22965 150
22975 150
22982 150

DRIE EN TWINTIG DUIZEND

23002 150
23019 150
23025 150
23033 150
23122 150
23123 150
23146 150
23172 150
23197 150
23244 150
23283 150
23296 150
23300 150
23309 150
23315 150
23332 150
23344 150
23359 150
23375 150
23418 150
23427 150
23431 150
23464 150
23495 150
23499 150
23507 150
23512 150
23517 150
23522 150
23537 150
23542 150
23544 150
23549 150
23565 150
23603 150
23681 150
23695 150
23708 150
23711 150
23719 150
23724 150
23734 150
23741 150
23749 150
23803 150
23807 150
23812 150
23829 150
23839 150
23849 150
23851 150
23859 150
23882 150
23884 150
23893 150
23906 150
23908 150
23910 150
23913 150
23917 150
23920 150
23921 150
23940 150
23954 150
23991 150

VIER EN TWINTIG DUIZEND

24068 150
24103 150
24150 150
24159 150
24164 150
24180 150
24198 150
24229 150
24239 150
24240 150
24243 150
24269 150
24283 150
24295 150
24322 150
24326 150
24332 150
24341 150
24350 150
24393 150
24418 150
24421 150
24446 150
24447 150
24463 150
24471 150
24488 150
24517 150
24522 150
24531 150
24547 150
24590 150
24594 150
24611 150
24613 150
24614 150
24646 150
24676 150
24698 150
24707 150
24713 150
24721 150
24731 150
24892 150
24894 150
24898 150
24899 150
24933 150
24939 150
24943 150

VIJF EN TWINTIG DUIZEND

25001 150
25025 150
25051 150
25058 150
25092 150
25100 150
25133 150
25163 150
25175 150
25220 150
25228 150
25235 150
25247 150
25258 150
25266 150
25271 150
25278 150
25286 150
25302 150
25325 150
25346 150
25389 150
25439 150
25451 150
25463 150
25464 150
25467 150
25470 150
25472 150
25486 150
25489 150
25520 150
25527 150
25528 150
25531 150
25536 150
25546 150
25554 150
25555 150
25589 150
25601 150
25632 150
25633 150
25634 150
25672 150
25675 150
25697 500
25698 150
25738 150
25777 150
25778 150
25781 150
25806 150
25843 150
25845 150
25846 150
25875 150
25890 150
25892 150
25896 150
25911 150
25914 150
25923 150
25932 150
25939 150
25966 150
25980 150
25986 150
25995 150

ZES EN TWINTIG DUIZEND

26007 150
26016 150
26035 150
26048 150
26049 150
26064 150
26069 150
26089 150
26115 150
26148 150
26154 150
26180 150
26188 150
26212 150
26236 150
26255 150
26271 150
26278 150
26281 150
26313 150
26334 150
26374 150
26395 150
26411 150
26412 150
26431 150
26435 150
26465 150
26487 150
26502 150
26513 150
26526 150
26528 150
26545 150
26568 150
26583 150
26621 150
26634 150
26641 150
26642 150
26666 150
26669 150
26691 150
26717 150
26743 150
26794 150
26830 150
26832 150
26837 150
26849 150
26862 150
26886 150
26895 150
26898 150
26925 150
26972 150
26976 150

ZEVEN EN TWINTIG DUIZEND

27003 150
27017 150
27061 150
27089 150
27123 150
27142 150
27178 150
27184 150
27189 150
27209 150
27211 150
27213 150
27219 150
27226 150
27238 150
27247 150
27251 150
27272 150
27282 150
27293 150
27305 150
27307 150
27310 150
27322 150
27333 150
27386 150
27389 150
27403 150
27405 150
27414 150
27422 150
27453 150
27458 150
27483 150
27494 150
27495 150
27497 150
27498 150
27499 150
27518 150
27530 150
27561 150
27595 150
27601 150
27653 150
27661 150
27677 150
27701 500
27734 150
27770 150
27781 150
27782 150
27788 150
27805 150
27820 150
27826 150
27830 150
27842 150
27844 150
27857 150
27865 150
27901 150
27911 150
27918 150
27946 150
27980 150
27981 150
27986 150
27994 150
27996 150

ACHT EN TWINTIG DUIZEND

28030 150
28043 150
28052 150
28056 150
28077 150
28087 150
28093 150
28112 150
28146 150
28172 150
28181 150
28182 150
28183 150
28204 150
28262 150
28264 150
28270 150
28277 150
28287 150
28289 150
28296 150
28329 150
28398 150
28407 150
28410 150
28417 150
28419 150
28431 150
28484 150
28486 150
28511 150
28527 150
28537 150
28552 150
28580 150
28593 150
28629 150
28652 150
28678 150
28682 150
28688 150
28697 150
28744 150
28762 150
28790 150
28795 150
28814 150
28831 150
28833 150
28871 150
28872 150
28876 150
28892 150
28967 150
28996 150

NEGEN EN TWINTIG DUIZEND

29008 150
29026 150
29042 150
29046 150
29051 150
29067 150
29069 150
29096 150
29106 150
29124 150
29141 150
29186 150
29201 150
29206 150
29221 150
29254 150
29270 150
29295 150
29300 150
29304 150
29348 150
29352 150
29367 150
29379 150
29390 150
29396 150
29404 150
29405 150
29414 150
29427 150
29431 150
29470 150
29489 150
29534 150
29585 150
29589 150
29609 150
29613 150
29619 150
29623 150
29627 150
29638 150
29686 500
29693 150
29699 150
29723 150
29731 150
29745 150
29764 150
29771 150
29814 150
29822 150
29826 150
29840 150
29851 150
29864 150
29877 150
29897 150
29906 150
29909 150
29923 150
29956 150
29974 150
29978 150
29992 150

DERTIG DUIZEND

30008 150
30039 150
30076 150
30078 150
30087 150
30110 150
30135 150
30139 150
30150 150
30152 150
30155 150
30191 150
30196 150
30199 150
30286 150
30298 150
30377 150
30379 150
30381 150
30382 150
30386 150
30389 150
30394 150
30407 150
30453 150
30462 150
30482 150
30484 150
30487 150
30490 150
30492 150
30498 150
30508 150
30522 150
30531 150
30532 150
30551 150
30556 150
30570 150
30574 150
30586 150
30619 150
30643 150
30651 150
30662 150
30667 150
30699 150
30701 150
30730 150
30731 150
30754 150
30755 150
30756 150
30781 150
30806 150
30875 150
30902 150
30903 150
30944 150
30980 150
30988 150
30996 150
30998 150

EEN EN DERTIG DUIZEND

31005 150
31011 150
31025 150
31028 150
31030 150
31044 150
31066 150
31081 150
31093 150
31124 150
31132 150
31142 150
31158 150
31198 150
31210 150
31212 150
31216 150
31218 150
31222 150
31254 150
31266 150
31267 150
31286 150
31295 150
31299 150
31316 150
31327 150
31334 150
31365 150
31378 150
31387 150
31393 150
31397 150
31410 150
31421 150
31429 150
31455 150
31472 150
31496 150
31504 150
31512 150
31529 150
31530 150
31535 150
31537 150
31554 150
31577 150
31578 150
31583 150
31588 150
31593 150
31605 150
31606 150
31621 150
31625 150
31639 150
31660 150
31675 150
31688 150
31707 150
31715 150
31734 150
31742 150
31744 150
31766 150
31792 150
31802 150
31814 150
31815 150
31830 150
31847 150
31849 150
31871 150
31876 150
31896 150
31897 150
31932 150
31966 150
31970 150
31982 150
31993 150
31995 150
31999 150

TWEE EN DERTIG DUIZEND

32011 150
32023 150
32028 150
32031 150
32032 150
32034 150
32041 150
32073 150
32080 150
32093 150
32109 150
32125 150
32130 150
32140 150
32155 150
32161 150
32166 150
32184 150
32185 150
32190 150
32193 150
32202 150
32237 150
32238 150
32242 150
32248 150
32258 150
32286 150
32291 150
32299 150
32311 150
32355 150
32360 150
32402 150
32408 150
32428 150
32442 150
32456 150
32496 150
32505 150
32506 150
32514 150
32523 150
32530 150
32532 150
32549 150
32550 150
32556 150
32579 150
32582 150
32591 150
32604 150
32624 150
32632 150
32669 150
32682 150
32702 150
32734 150
32736 150
32740 150
32749 150
32774 150
32790 150
32791 150
32804 150
32820 150
32829 150
32835 150
32848 150
32861 150
32872 150
32877 150
32878 150
32880 150
32887 150
32889 150
32895 150
32896 150
32930 150
32936 150
32948 150
32969 150
32982 150

DRIE EN DERTIG DUIZEND

33050 150
33061 150
33088 150
33105 150
33112 150
33134 150
33143 150
33151 150
33155 150
33165 150
33169 150
33182 150
33185 150
33197 150
33230 150
33242 150
33308 150
33316 150
33346 150
33378 1000
33379 150
33380 150
33381 150
33414 150
33430 150
33442 150
33444 150
33451 150
33457 150
33509 150
33514 150
33521 150
33559 150
33570 150
33597 150
33601 150
33620 150
33640 150
33647 150
33666 150
33692 150
33704 150
33708 150
33709 150
33732 150
33762 150
33769 150
33798 150
33807 150
33836 150
33848 150
33868 1000
33869 150
33881 150
33911 150
33930 150
33945 150
33947 150
33952 150
33964 1000
33976 150
33982 150
33983 150
33985 150
33990 150

VIER EN DERTIG DUIZEND

34001 150
34010 150
34035 150
34050 150
34073 150
34079 150
34087 150
34096 150
34104 150
34111 150
34124 150
34147 150
34155 150
34161 150
34172 150
34174 150
34182 150
34242 150
34245 150
34275 150
34280 150
34320 150
34340 150
34361 150
34372 150
34435 150
34519 150
34527 150
34532 150
34567 150
34572 150
34580 150
34586 150
34593 150
34608 150
34673 150
34718 150
34720 150
34755 150
34765 150
34775 150
34795 150
34802 150
34816 150
34849 150
34861 150
34864 150
34876 150
34904 150
34921 150
34931 150
34935 150
34942 150
34946 150
34947 150
34958 150

4de trekking op 18 Februari 2016
Waarvan proces-verbaal was opgemaakt en ondertekend door C.Antonia namens de Procureur-Generaal, de getuigen en de directeur a.i. van de Landsloterij.

1ste Prijs	
661	2,000
662	200,000
663	2,000

2de Prijs	
9282	1,500
9283	40,000
9284	1,500

3de Prijs	
10661	1,250
10662	20,000
10663	1,250

Landsloterij

J.J. Drenthe-Marten

Getuigen:
A.Zijlstra
S.Puriel

Landsloterij

www.landsloterij.org

UREN VAN UITBETALING:

CURAÇAO : 8.00 - 15.00 (maandag t/m vrijdag)
Tel: 462-4088

ARUBA
Oranjestad : 8.00 - 12.00 en 13.30 - 16.30
Tel: (00297) 824784
San Nicolas : 8.30 - 16.00 (maandag t/m vrijdag)
Tel: (00297) 845200

BONAIRE : Maandag tot en met vrijdag
8 tot 11 uur voormiddag
1 tot 3 uur namiddag
Tel: (0717) 7047

ST. MAARTEN : 7.15 - 12.30
Tel: 0017215424536

SABA : s.v.p. bellen
Tel. 0017215228528

ST. EUSTATIUS : 0318-2236, 0318-2640
FAX 0318-4051

Landsloterij

Invitacion

Torneo Himno y Bandera



Papaya Ranch Bolas Criollas Team tin e sumo placer di anuncia apertura di temporada di Bolas Criollas 2016 en conexion cu celebracion di Himno y Bandera.

Weganan lo tuma lugar 18 Maart 2016 na e Centro di Bolas Criollas na Papaya Ranch, y e torneo aki ta pa clasificacion pa e di XVIII Weganan Internacional cu lo tuma lugar comienzo di Mei 2016 na Aruba.

Tur e equiponan ta wordo avisa pa cuminsa train y corda inscribi na tempo, prome cu dia 29 di Februari 2016.

Por tuma contacto libremente cu:

Robert Feliciano
tel: 5833434 (despues di 5:00pm)

Dolf Boekhoudt
tel: 5832525 (despues di 5:00pm)

Papaya Ranch ta spera riba participacion di boso equiponan na e torneo aki.

Jim Hepple di A.H.A.T.A.

Industria turistico bon informa riba virus di ZIKA



Aruba Hotel and Tourism Association A.H.A.T.A., hunto cu Aruba Tourism Authority A.T.A. y Departamento di Salubridad Publico DESPA a organiza un encuentro pa informa ampliamente riba e virus di Zika. Segun Jim Hepple, CEO di A.H.A.T.A., durante e reunion aki, a puntra e Departamento di Salubridad Publico pa provee su miembronan cu un 'update' riba e status di e virus di Zika, kico nan mester haci den e evento si cualkier persona lo a haya esaki. Tambe e parti importante riba e control di sangura en general y loke nos tin cu haci hunto pa controla criadero di sangura cu ta transmiti e virus di entre otro Zika..

E miembronan a wordo provee cu updatenan facil di loke e instancianan menciona ta haciendo, con nan ta trahando cu prensa internacional y e mercado internacional di biahe. E cos importante ta cu tur hende a compronde cu mester tin un mensahe consistente. E mensahe cu Aruba ta manda pa turistanan mester ta reactivo, cu ta responde na preguntanan. Ta tene conexion cu e hotelnan pa loke ta e tipo di preguntanan cu nan ta haya for di nan huespednan pa cu e topico aki. Tambe tin cu informa e mensahe cu e huespednan mester tene precaucion y yuda nan den cualkier manera di informa nan cu nan tin cu uza repelente y e tipo di pañanan cu nan tin cu bisti. E mensahe di e instancianan ta consistente riba e importancia di e control general di sangura cu Aruba ta hiba. Esaki ta conta pa tur e hotelnan, timeshare y tur tipo di accomodacionan cu ta wordo brinda na nos bishitantenan, pero tambe loke e comunidad por haci pa percura eliminacion di sangura. Na un manera consistente ta mantene miembronan bon informa di inforamacionan encuanto e Zika Virus.

Departamento di Salubridad lo bisa cu si experencia e tipo di sintomanan cu ta relata na e virus, pa por fabor tuma contacto cu bo dokter di biaha., Actualmente tin posternan poni na nos aeropuerto como tambe na waf di cruceronan, informando nos bishitantenan pa ta alerta riba simptomanan manera keintura di ripiente, rash, dolor di cabez, dolor di weso, dolor di wowo, of tosamento. Si nan sinti esaki, pa nan tuma contacto cu e dokter di hotel of un persona cu por yuda riba tereno medico.





Stichting Algemeen Pensioenfonds Aruba



Hunta di Supervision, Directie y Personal di Stichting Algemeen Pensioenfonds Aruba ta expresa palabranan di profundo condolencia na famia di señor

Narciso Nicolino Kock

Tata di nos colega sra. Mayra Janga - Kock

Cu señor Narciso Nicolino Kock sosega na paz.

Cambio di prijs di petroleo, utilidad, gasolin y diesel na Januari 2016

Prijs di utilidad(electricidad y awa), gasolin y diesel ta wordo determina primordialmente door di e prijs internacional di petroleo.

Na Januari 2016 e prijs promedio pa bari di petroleo (US$ 32.65) a conoce un caida di US$ 4.69 (-12.6%) compara cu December 2015 (US$ 37.34).

Brandstof clausule pa un uso di electricidad te cu 500 kWh a baha cu Afl. 8.62 cent pa Kwh, di Afl. 30.52 cent pa kWh na December 2015 pa Afl. 21.90 cent pa kWh na Januari 2016.

Brandstof clausule pa un uso di cada kWh entre 501 – 1000 kWh a baha cu Afl. 4.76 cent pa Kwh, di Afl. 32.56 cent pa kWh na December 2015 pa Afl. 27.80 cent pa kWh na Janauri 2016. E flat rate a keda Afl 12.50.

Consecuentemente e prijs promedio di electricidad pa vivienda a baha di Afl. 342.59 pa Afl. 308.76 (-9.9%) causando un efecto di -0.94 ppt riba e CPI, mientras cu e prijs promedio di awa pa vivienda a keda Afl. 137.05.

E brandstof clausule pa un uso di electricidad riba 1000 kWh a baha cu Afl. 8.23 cent pa Kwh, di Afl. 41.87 cent pa kWh na December 2015 pa Afl. 33.64 cent pa kWh na Januari 2016.

Prijs di gasolin a baha na Januari 2016 cu Afl. 2.00 cent (-1.2%) y a causa un efecto di -0.06 ppt riba e CPI. Prijs di diesel a registra un caida di Afl. 13.50 cent (-10.0%) na Januari 2016 y a causa un efecto di -0.02 ppt riba e CPI.

Na Januari 2016, utilidad, gasolin y diesel como grupo, tabata tin un caida di prijs di 5.4% compara cu December 2015 y hunto a influencia e CPI cu -1.02 ppt, mientras cu e restante 448 bienes y servicio hunto a experencia un caida di prijs di 0.1% y tabata tin un efecto di -0.06 ppt riba e CPI.



Stichting Avondonderwijs Aruba
(avond_havo/vwo)
Shakespearestr. 17
Tel./Fax 5838720
Aruba

Het bestuur van de Stichting Avondonderwijs Aruba (avond_havo/vwo) nam bedroefd kennis van het overlijden van haar oud bestuurslid;

mw. de wed. Henriette (Ina) Guda-Hermelijn.

Ons bestuur gedenkt haar in dankbaarheid voor haar inzet.

Wij wensen de nabestaanden veel sterkte toe.

Moge " Ina " in vrede rusten.

Vereniging Medisch Specialisten van Aruba
Medical Specialists Association of Aruba

Na nomber di directiva y miembronan ta anuncia fayecimento di



Dr. Renald (Rene) de Cuba

Cirujano General

Na bida Colega y miembro di VMSA.

Nos profundo condolencia ta bay na su Señora Olivia y yiunan Vanessa, Cristina y Alexa y demas famia.

Cu Dr. Renald de Cuba sosega na paz den braza di Señor.

Dr. Nuris Lampe, Presidente

Invitacion

Recordando e di 1er lustro (5 aña) di fayecimento di

Sylvia Gumersinda "Sinda" Croes



19-02-2011 - 19 -02-2016

Di parti di su mama Sra. vda. Shon Marie Croes

su rumanan y cuñanan

su yiunan y nietonan

Na pro-catedral San Francisco de Asis na Playa diabierna 19 Februari pa 7or di anochi. Nos ta invita famianan, conocirnan, amistadnan y bisiñanan.

Boso presencia lo ta altamente aprecia

Royal Funeral Home Crematory

Despues di un lucha largo, a bay sosega den braza di Señor:



Dr. Renald De Cuba

Cirujano General,

mijor conoci como R.E.N.E. ,

*29-09-1963 - †13-02-2016

Na nomber di su esposa: Olivia de Cuba-Galindo
Su Yiunan: Vanessa De Cuba
Cristina De Cuba
Alexa De Cuba
Su Tata: †Wani De Cuba
Su Mama: Aura De Cuba
Su wela y welonan: † Eulalia M. De Cuba Koolman y †Tony y† Melita Arendsz
Su rumannan: Booshi Wever, Chindi y famia
Jane Lanooij , Chris y yuinan
Dr.Juan De Cuba, Rita y yuinan
Suzette Maria, Bamby y yiu
Su suegronan na Mexico: † Sr. Jesus Galindo
Sra Cristina Felix
Su cuñanan na Mexico : Jesus Galindo y famia
Marilu Galindo y famia
Jaime Galindo y famia
Amigonan di cas:
Dra M.Rivera-Gasca y Maria Elaine De Cuba, Dr . Benjamin Croes y famia, Raiza Geerman y famia, lily, Jorge , Belinda, Edwin Ho, Lena, Ramiro, Angelo, Yessica y famia, Nadiuska casa y famia.,Grace, Maikel ,† Dennis y Stella Wouters, Dr. Harold Hagens y famia, Mervelin Wyat Ras y famia

Su tantanan stima: Edna, Erica, Diana, Edwina, Imelda.

Su omonan stima: Walter, Edwin, Eric Arendsz
Na Hulanda: Franklin Arendsz, Esposa Ineke, yiunan : Gino y Alissa

Su sobrino(a)nan di Aruba y Mexico:
Juritza De Cuba, Ansley y yiu, Jamy y Jeremy, Kevin, Annalisa,Maria Elaine, Julia y Jaicelyn, Juriënne y Dr. B. Croes, Myaron, Michael, Lucelina, Dennis, Jesus, Meybeline, Karim, Diego, Angel,Diana, Sofia, Jade, Vale

Su primonan stima cu semper ta para cla pa sostene: Michael, Alwin, Franklin Lin (USA), Ricky Lin y Anthony Medina (Hulanda)., Erwin y Egbert Arendsz, Randolph y Aldrich Arendsz, Raymond y Remi Wever, Echi y Derrick Arendsz, Dr. Marcel Meelis,Roelle Meelis, John Junior Fellerhoff,

Su primanan stima: Ilonca Zimmerman, Giselle Acosta Gina Habibe y famia
Dr. J. Geerman y famia
Sra. Olivia de Kort y famia

Su bisiña Heidi Croes y famia

Demas Famia : Arendsz, De Cuba, Koolman, Dirksz, Maduro, Galindo, Felix, Antony, Pardo, Lanooij, Maria, Lin, Fellerhof, Meelis, Ho, Geerman, Rasmijn, Croes, Acosta, Wever, Dos Reis, Gonçalvez De Freitas, De Kort, Angela, Habibe, Kock, Bislick, Wouters, Kelly, Heinze, Medina, Schwengle, Zimmerman, Solognier, Rustveld, Rincones, Ras, Boekhoudt, Herrera, De Palm

Alaves tur conocirnan, coleganan medico y staff di operatiekamer y HOH y miembronan di Aruba Practical Shooting Club

Ta invita pa acto di entiero cu lo tuma lugar diabierna 19 Februari di 2'or pa 4'or di atardi sigi pa sacrificio di misa te 5'or na Misa Sagrado Curazon na Savaneta y lo sali despues pa Santana Sabana Basora.

Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida cualkier famia of conocirnan. Lo tin un box disponibel pa un donacion pa Edmund Harms Foundation.

Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Royal Funeral Home Crematory

"Lagrima y flornan por seca, pero su recuerdonan y tur loke e la haci y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curazon. "Cerca Dios mi alma ta na paz, ta dj'E mi salbacion ta bini".
Salmo 62:1

Cu inmenso tristeza na nos curason pero agradecido pa su stimacion y tur loke e la significa pa nos durante su bida, nos ta participa fayecimento inesperadamente di:



Felipe Caster

cariñosamente yama "Felepito of Peis of Pito"

*01-05-1954 †16-02-2016

Na nomber di su esposa: Maria Caster-Ras
Na nomber di su yiunan: Antonio F.J. Caster
Caroline J. Caster
Roberto y Yadira Caster
Vale Geerman na Hulanda
Na nomber di su nieto stima: C-vier D.F. Peñate Yanes
Na nomber di:
Su ruman nan: Guillermina (Mina) y Mathias Thiel y yiunan
Maximo (Macky) Caster y Aceneth Monroy yiunan
Felix (Felis) y Adela Caster y yiunan
Olga y Timo Koolman y yiunan
Marcelino (Cholin) Caster y Mercedes Rojas y yiunan
Maria Caster y Antonio Fawcett y yiunan
Swa y cuñanan: Jacentha y Maikel Ling y yiunan
Betto Ras y yinan
Coco Ras
Pedro Ras y yiunan
Chio y Maria Ras y yiunan
Toon y Norinda Ras y yiunan
Clarita y Moonchi Werleman y yiunan
Chinto Ras
Sabeth y Bebbe Tromp y yiunan
Chiana Ras y yiunan y Patricio
Deta Ras y yiunan
Mundo y Gerry Ras
Fina y Ronnie Tromp y yiunan
Lilia Luidens
Omo y tantanan: Alfredo y Margot Thiel
Florita Thiel
Alejandrina y Nai Gomez

Iha, Sobrino y sobrinanan stima na Aruba y Hulanda, primo y primanan na Aruba y Hulanda

Amistadnan di cas: Haime y Rosa Croes
Lindo Croes
Nena y Buchi Danje
Helena Hirschfield
Oscar Bislip
Martin Farro

Su amigo(a)nan, Bisiñanan y demas conocirnan y coleganan di grupo comishon Edgar Vrolijk y ex coleganan di Task Force

Demas famia: Caster, Ras, Thiel, Koolman, Croeze, Geerman , de Cuba, Fawcett, Luidens, Rojas, Monroy, Klooster, Kock, Maduro, Croes, Loefstok, Pelayo, Kirchner, Isadora, Wernet, Lopes, Kelly, Christiaans, Figaroa, Fingal, Mateo, de Mey, Thijsen, Lopez, Hsing, Oduber, Belle, Gomez, Werleman, Acosta Carolina, Franken, Dabian, Kransen, Dirksz, Paechs, Tromp, Werleman, Bareno, Varis, Ling, Angela, Maduro.

Si den nos tristesa nos por a lubida algun familiar of conocirnan, nos disculpa.

Ta invita tur bisiña, amigo(a)nan y conocirnan pa asisti pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diasabra 20 di Februari 2016 na misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or pa 4'or, sigui pa un response y despues ta sali pa santana Catolico na Santa Cruz.

Adres pa condolencia: Royal Funeral Home, diabierna 19 di Februari 2016 di 7'or pa 9'or di anochi.

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIABIERNA 19 DI FEBRUARI 2016

COMPILA:

DIAHUEBS 18 DI FEBRUARI 2016 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:

DIARANSON ANOCHI: LEVEMENTE NUBLA Y SECO; VISIBILIDAT LO TA UN POCO REDUCI PA STOF DI SAHARA

DIAHUEBS: LEVEMENTE TE PARCIALMENTE NUBLA Y NO TA SPERA AWASERU DI IMPORTANCIA;

VISIBILIDAD LO TA LEVEMENTE REDUCI PA STOF DI SAHARA.

TEMPERATURA MAXIMO 31 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 26 GRADO CELSIUS.

SOLO LO BAHA AWE NOCHI 06:47 PM Y LO SALI MAYAN MAINTA 07:01 AM.

BIENTO:

FOR DI DIRECCION OOST Y MODERA TE BASTA FUERTE; FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO)

FUERTE TE DE BES EN CUANDO DURO DEN RAFAGA; FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/ORA, 22 TE 33 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO:

EXTENCION DI UN AREA DI PRESHON HALTU RIBA ATLANTICO TA SIGUI DOMINANDO WEER DEN REGION

MANTENIENDO ESAKI GENERALMENTE SECO. PA E MOTIBO AKI NO TA SPERA YOBIDA DI IMPORTANCIA DEN

PROXIMO 24 ORA. DIFERENCIA DI PRESHON DEN AREA DI CARIBE A BIRA MENOS Y BIENTO TAMBE

A BIRA POCO MENOS. STOF FINI FOR DI SAHARA LO SIGUI LIMITA VISIBILIDAT UN POCO DEN

PROXIMO 24 ORA.

CONDICION DI LAMA:

OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 4 TE 7 PIA

TEMPERATURA DI SUPERFICIE DI LAMA 26 GRADO CELSIUS.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA :

AIRPORT MAX 31 / MIN 26 / 0.0

HADICURARI MAX 28 / MIN 25 / 0.0

E PROXIMO BULLETIN LO WORDO PUBLICA DIABIERNA 19 DI FEBRUARI 2016 17:00 (21:00 UTC)



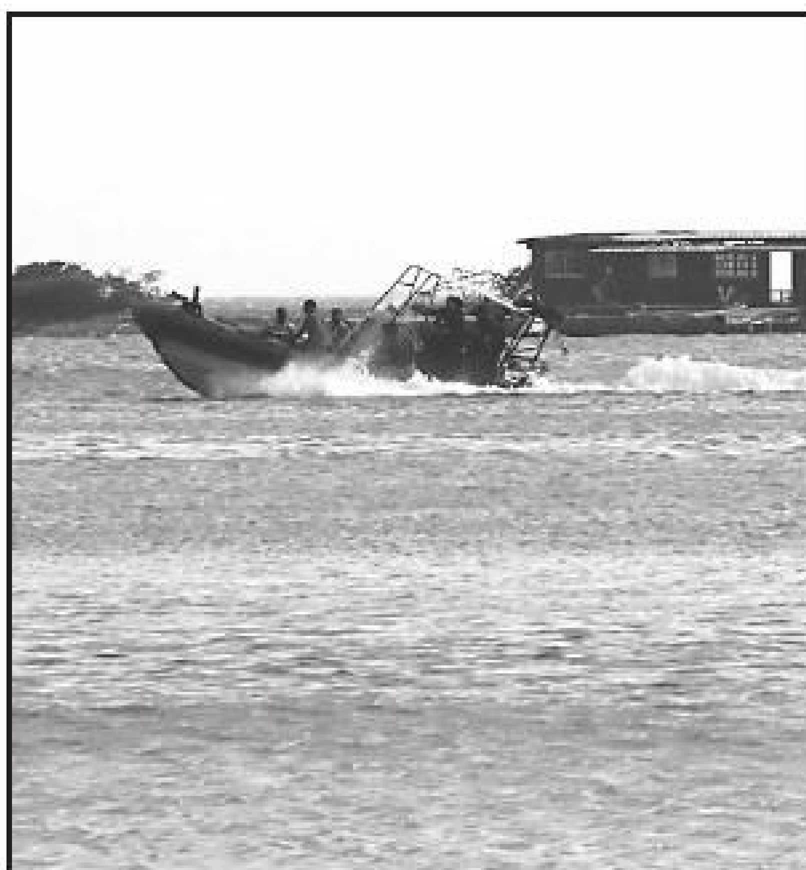
Oracion di Dia

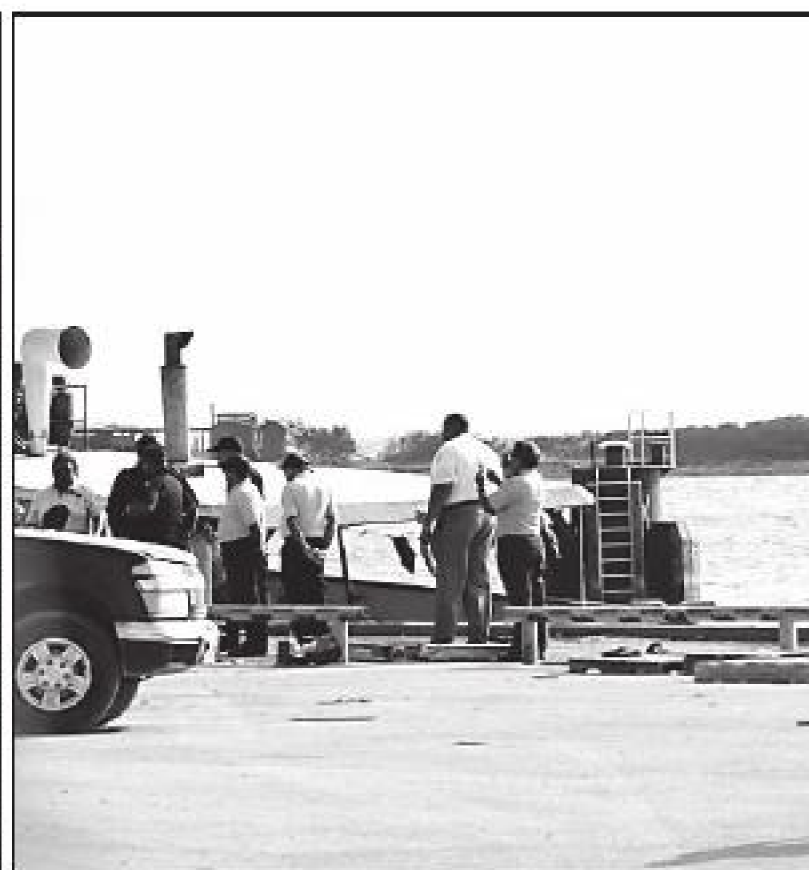
Señor nos Dios nos kier gradici Bo pa un otro dia, un dia mas pa yega serca Bo, pa stima Bo, adora Bo, glorifica Bo y gradici Bo pa tur cos. Tata Celestial awe nos ta desea di haci un reflecion riba nos bida spiritual. Con nos ta pará Bo dilanti, Den cua caminda nos ta cana, kico ta nos prioridadnan y ken ta biba den nos curason. Kico ta nos defectonan. Con nos relacion ta cu nos famia y nos demas prohimo. Yuda nos Bon Tata descubri e caminda pa biba Bo santa boluntad pa puro amor pa Bo. Yuda nos mira e mundo segun Bo mirada y laga otronan por mira Bo cara den cada un di nos. Tur esaki nos ta pidi Bo pa medio di Cristo nos Señor

Amen

Rescate grandi riba lama pazuid di Aruba

A rescata 8 persona!





Diamars atardi alarma grandi a bati pa un problema den awanan teritorial di Aruba, algun miya pazuid di Seroe Colorado. Aki tabata tin algun persona ta drief cu un boto den problema. E personanan aki cu a sali for di Punto Fijo, Venezuela, tabata tin 6 dia riba lama sin por a haya ayudo, despues cu a confronta problema cu e boto. Di biaha Kustwacht a drenta den accion. E panter a logra haya e boto Santa Maria 3 miya pazuid di Seroe Colorado, riba lama den awanan teritorial di Aruba. Asina a rescata 8 tripulante y a trece nan pa waf na Barcadera. Autoridadnan tabata warda nan pa haya mas dato.